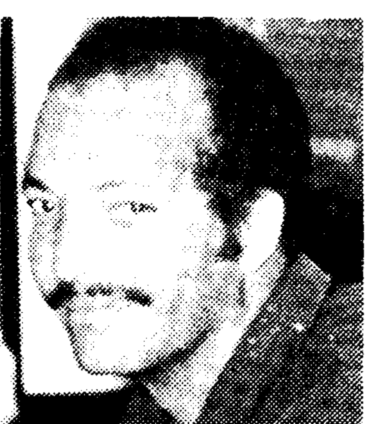
VANDAAG

- Marco de Castro: KLM-campagne veelbelovend p.3
- Recordjaar voor Maduro & Curiels Bank p.3
- Syrië: 15 jaar Baath-bewind p.4
- Openbare diensten Panamá onder hoede leger p.7
- Akkoord over EK-premie Oranjespelers p.9
- Bijkerk: politie-terreur op Bonaire p.11



MARCO DE CASTRO ...veelbelovend...

105E JAARGANG — NO.: 63 VRIJDAG 18 MAART 1988

AMIGOE

Preke

Als ze de kluts maar niet kwijt raken bij dat clusteren

Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — China levert raketten voor de middellange afstand aan Saudiarabie die een zodanig bereik hebben dat zij alle mogelijke doelen in het Midden- Oosten kunnen treffen, aldus de Washington Post vandaag. De raketten kunnen uitgerust worden met kernkoppen. De 2 landen hebben de VS verzekerd dat zij niet voor nucleaire doeleinden zullen worden gebruikt.

*****

NICOSIA — Iraanse legereenheden hebben de Kurdische grensplaats Halabja van Iraq ingenomen, aldus radio Teheran. De zender beschuldigde Baghdad van het gebruik van chemische wapens in de strijd rond Halabja. Hierdoor zouden 4.000 mensen gedood zijn. Ayatollah Khomeini spoorde donderdag de jeugd aan zich te melden voor de strijd aan de fronten met Iraq.

*****

SCHIPHOL — Er dreigen weer ernstige vertragingen als gevolg van problemen op Schiphol. Vanmiddag tussen 13.30 en 18.00 uur gelden verkeersbeperkende maatregelen. Als reden wordt opgegeven "gebrek aan personeel" bij de luchtverkeers- leiding.

*****

PEKING — De hepatitus- A- epidemie die begin dit jaar uitbrak in de Chinese havenstad Shanghai is over haar hoogtepunt heen, aldus Westerse waarnemers. Tussen 800.000 en 1,2 mln inwoners hebben de ziekte gehad na het eten van bedorven mosselen. China heeft de epidemie willen verdoezelen, maar er zijn wel strenge maatregelen getroffen om verspreiding tegen te gaan.

*****

DUBAYY — In de Perzische Golf is vandaag voor de kust van de Verenigde Arabische Emiraten een onder Panamese vlag varende gastanker aangevallen. De aanval, vermoedelijk door snelle Iraanse motorboten, is kennelijk niet opgemerkt door de bemanning. De verblijven van de opvarenden werden in brand geschoten. Een bemanningslid werd gedood, 19 overlevenden bereikten in reddingsboten de kust van Dubayy.

*****

TRINCOMALEE — Het Srilankaanse leger is voor het eerst sinds het vredesverdrag van juli 1987 weer slaags geraakt met Tamil- rebellen. Tien opstandelingen werden gedood bij gevechten woensdag.

*****

MOSKOU — De regionale partijleiding van de communistische partij van Nagorno Karabach heeft zich donderdag uitgesproken voor de terugkeer van dit autonomie gebied bij Armenie. Het gebied werd in 1923 ten tijde van Stalin toegevoegd aan de naburige republiek Azerbajdzjan.

*****

BANGKOK — Troepen in de Burmaanse hoofdstad Rangoon zijn donderdag met wapenstok en traangas opgetreden tegen demonstrerende studenten. Vijftig betogers liepen verwondingen op, 100 studenten werden gearresteerd. De onrust begon met het doodschieten van een student tijdens gevechten met plaatselijke jongeren.

*****

AMSTERDAM — De dollar is gestegen na gunstige berichten over de VS handelsbalans. Het tekort is kleiner dan verwacht werd: 12,44 miljard i.p.v. 13-14 miljard dollar. De munt noteerde vanmorgen 1,8985 Ned gld na een slotkoers donderdag van 1,8885. De Dow Jones index ging met 21,73 punten omhoog tot 2,086,05, het hoogste niveau sinds de beurskrach van 19 oktober.

*****

JOHANNESBURG — Het grootste ZA mijnbouw- concern Anglo American neemt de helft van de in augustus ontslagen stakers weer in dienst. Het concern heeft een akkoord bereikt met de belangrijkste zwarte mijnwerkersbond Num, waarbij het ontslag van 10.000 zwarte werknemers ongedaan is gemaakt. Na de grootste staking uit de ZA geschiedenis werden vorig jaar 40.000 zwarte mijnwerkers ontslagen, de helft door Anglo American.

*****

TOKYO — Tokyo en omgeving zijn vanmorgen opgeschrikt door een aardbeving van 6,1 op de schaal van Richter. Het epicentrum lag op 90 km ten oosten van de Japanse hoofdstad.

*****

CAIRO — Egypte heeft zijn exportprijzen voor olie voor de 2e keer deze maand verlaagd, nu met 0,75 dollarcent. De eerste keer met een dollar. De olie kost nu 13,25 dollar per vat. Egypte is niet aangesloten bij de OPEC en volgt de prijsdaling op de internationale markt. OPEC- voorzitter Lukman heeft aangekondigd op 22 maart maatregelen bekend te zullen maken tegen de daling van de olieprijzen.

*****

VEILIGHEIDSRAAD BIJEEN OVER MIDDEN-AMERIKA

VN-secretaris vraagt om zelfbeheersing

Hondurese luchtmacht valt stellingen Nicaragua aan

MANAGUA/ WASHINGTON — Op verzoek van Nicaragua komt vandaag de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in spoed- vergadering bijeen in verband met de situatie in Midden Amerika. Managua vroeg daarom met het oog op het overvliegen van 3.200 man Amerikaanse troepen naar buurland Honduras. De secretaris-generaal van de Verenigde Naties Javier Perez de Cuellar zal een officieel verzoek om waarnemers naar het grens- gebied tussen Nicaragua en Honduras te sturen in ernstige overweging nemen. Informeel werd al contact opgenomen met de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) over deze kwestie. Hij heeft op alle partijen een dringend beroep gedaan tot zelf- beheersing. De Hondurese luchtmacht heeft een commando- centrum van Nicaragua gebombardeerd. Inmiddels heeft Managua zijn reserves opgeroepen en treft het voorbereidingen in verband met een verwachte directe inval door de Amerikanen. Het is heel goed mogelijk dat het Nicaraguaanse verzet (RN) niet deelneemt aan de dialoog welke op 21 maart zou beginnen met de Sandinisten. Dit wegens het "brutale offensief" dat Managua heeft ingezet tegen de contra's.

Nicaragua acht een spoedvergadering van de Veiligheidsraad op zijn plaats gezien de "escalatie van de dreigingen en agressie" en ook omdat "de internationale vrede en veiligheid ernstig in gevaar" zijn gekomen. In Managua werd bevestigd dat een commando- centrum in de noordelijke provincie Jinotega is aangevallen, dicht bij de grens met Honduras, door twee gevechts- vliegtuigen, welke later in de richting van Honduras verdwenen. Minister Manuel Espinosa van Voorlichting zei dat het F-5- jagers van Amerikaanse makelij waren. Er was geen schade aangericht.

VERGELDEN

In Honduras bevestigde men dat zijn luchtmacht was ingeschakeld. Men zei dat vliegtuigen Nicaraguaanse troepenconcentraties op Hondurees grond- gebied hadden gebombardeerd. Doel was de Nicaraguanen uit Honduras te verdrijven. Minister van Buitenlandse zaken Carlos Lopez Contreras van Honduras zei later dat er vermoedelijk een helicopter was vernietigd. De vliegtuigen hadden een landings- baan bij de grens- rivier Bocay aangevallen en daaraan schade aangericht. Deze landingsbaan was eerder deze week op de contra's veroverd. Volgens de minister was nu aan alle Nicaraguaanse helicopter- activiteiten in Honduras een einde gekomen.

De woordvoerder voor het Hondurese leger Manuel Enrique Suarez Benavides maakte bekend dat er troepen zijn gestuurd naar de grens met Nicaragua. Indien nodig zullen deze de Nicaraguaanse troepen uit Honduras drijven. Men hoopt echter dat Managua zelf zijn troepen terugtrekt. In het andere geval zal Tegucigalpa "deze schending van nationale souvereiniteit" moeten "vergelden". Hij wilde niet zeggen hoeveel troepen er naar het gebied zijn gedirigeerd.

ZELFBEHEERSING

VN- secretaris Perez de Cuellar heeft naar aanleiding van wat officieel genoemd wordt "de excursie van Nicaragua op Hondurees grondgebied" alle betrokkenen om zelfbeheersing gevraagd. Woordvoerder Francois Giuliani zei dat Perez de Cuellar overleg zou plegen met de OAS over het sturen van een gemengde vertegenwoordiging van VN en OAS naar het bedreigde grens- gebied. Managua heeft mondeling gevraagd om de "militaire bedrijvigheid" in dat gebied te onderzoeken. Wanneer dit schriftelijk gebeurt zal men een "zorgvuldige studie ervan maken om vast te stellen wat men zal doen. Giuliani zei dat Perez de Cuellar geen commentaar heeft op de Amerikaanse troepen- bewegingen.

ZEER GEVAARLIJK

President Daniel Ortega van Nicaragua zei donderdag dat de Veiligheidsraad moet aandringen op de onmiddellijke terugtrekking van de Amerikaanse troepen. Hij liet er geen twijfel over bestaan dat zijn land de acties tegen de contra's zal vervolgen en zich daarbij niet laat imponeren door het Amerikaanse wapen- gekletter. Het zenden van 3.200 Amerikaanse soldaten naar Honduras noemde president Ortega "een zeer gevaarlijke handelwijze". Het is ook een rechtstreekse bedreiging van Nicaragua. Hij drong er bij de Verenigde Staten op aan om deze "escalering van de oorlog te beeindigen".

De inval in Honduras bestaat volgens de Sandinistische president "alleen in de verwrongen verbeelding van Amerikaanse leiders". Amerika zet volgens Ortega de feiten gewoon naar zijn hand om een voorwendsel te hebben voor rechtstreekse inmenging ter ondersteuning van de door het Amerikaanse congres in de steek gelaten contra's.

VREDE ONDERGRAVEN

De aanwezigheid van de Amerikaanse troepen in Honduras ondergraaft volgens president Ortega het welslagen van de nieuwe ronde in het vredesoverleg met de contra's. Managua trekt zich daaruit niet terug. Dat zou Washington maar al te graag zien, aldus Ortega. Volgens hem willen de VS eigenlijk dat de bijeenkomst niet doorgaat omdat men veel meer voelt voor een militaire oplossing.

Ortega meent dat het Amerikaanse optreden alleen bedoeld is om de contra's te hulp te komen. Deze krijgen nu logistieke steun van de Amerikanen, maar ook voedsel en medicamenten, welke het congres hen laatst onthield. De Amerikaanse regering maakt van dit congres- verbod een "aanfluiting". Aldus Ortega.

WANHOOPSDAAD

Inmiddels heeft Nicaragua zijn militaire reserves opgeroepen en werpt het een defensiesysteem op uit vrees voor een directe Amerikaanse inval in het land. De Amerikaanse bedreiging is nog nooit zo groot geweest, zo meent men in Managua. Daarom werd besloten om middelijk buurtcomite's op te richten voor het voorbereiden van het verzet. Het leger is in de hoogste staat van paraatheid gebracht, een bevel dat voor het laatst werd gegeven in oktober 1983, toen Washington een invasie ondernam op het Caribische eilandje Grenada.

Het Sandinistische officiele orgaan Barricada noemt het optreden van Reagan een bewijs van "wanhoop" over het verlies van de contra's in de burgeroorlog. Barricada constateerde dat de 'drukte" welke de Amerikaanse president ditmaal maakte bedoeld was om steun te verkrijgen voor de rechtstreekse inzet van zijn strategische strijdkrachten tegen Nicaragua.

De eerste Amerikaanse militairen kwamen donderdag in Honduras aan en wel op de Amerikaanse luchtmacht- basis Palmerola in het centrum van het land. De rest van de 3.200 man wordt voor het weekeinde nog overgebracht. Op deze basis bevinden zich al twaalfhonderd Amerikaanse militairen. De eerste strijdkrachten komen er in verband met wat men in Washington omschrijft als "dringende manoeuvres".

President Oscar Arias Sanchez van Costa Rica die zijn naam heeft gegeven aan het Middenamerikaanse vredesplan klaagde er over dat de Nicaraguaanse actie de sfeer vertroebelt welke noodzakelijk is voor te vernietigen. Maar onze strijders weerstaan dit geweld met grote moed, aldus Hurtado.

Het is te betreuren dat dit gebeurt vlak voor men aan tafel gaat zitten om over een bestand te praten, aldus president Arias want Costa Rica gaat er vanuit dat het conflict via overleg kan worden opgelost en niet via de oorlog. De Costaricaanse president zei er zeker van te zijn dat Nicaraguaanse troepen inderdaad op Hondurees grond- gebied waren doorgedrongen. Mijn regering veroordeelt dit categorisch en met kracht, zo stelde hij vast.

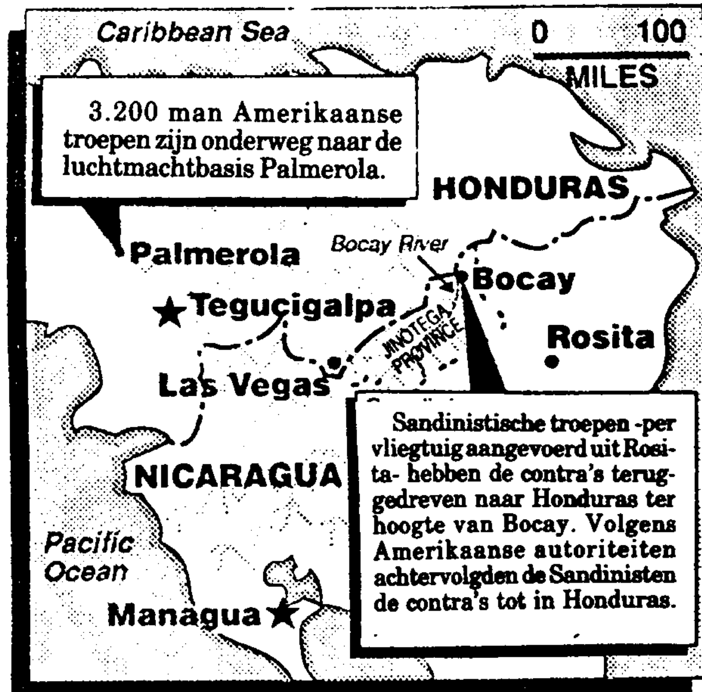
Deze actie brengt de vergadering in gevaar waartoe was overeengekomen door de regering en het verzet van Nicaragua. De samenkomst te Sapoa heeft zoveel voeten in de aarde gehad. Hij wordt gehouden in aanwezigheid van twee getuigen die in de ogen van de hele wereld betrouwbaar zijn, en dan gebeuren deze betreurenswaardige dingen, aldus president Arias. Deze doelde daarbij op de aanwezigheid van kardinaal Miguel Obando y Bravo en de secretaris generaal van de Organisatie van Amerikaanse staten Joao Baena Soares.



...president Daniel Ortega van Nicaragua praat met de pers nadat bekend geworden is dat de VS troepen naar Honduras sturen. De president wordt geflankeerd door de minister van Buitenlandse Zaken, Miguel d'Escoto (links) en vice- president Sergio Ramirez...

een vreedzame dialoog. Doel van de hernieuwde poging tot een dialoog tussen de anti- Sandinistische guerrilla en de regering van Managua is een bestand te bereiken in de al zeven jaren durende burger- oorlog. Zes dagen voor de aanvang van het beslissende overleg lanceerden de Sandinisten een grote aanval op de contra's.

Volgens Carlos Hurtado als adviseur van het vijfkoppige bestuur van het verzet schaadt dit offensief het overleg. De Sandinisten hebben alles wat mogelijk is op de been gebracht, van kanonnen tot helicopters met geschut aan boord en tanks, kennelijk met de bedoeling het verzet



In Colombia

Negen doden bij hinderlaag verzet

BOGOTA — Bij een dynamiet- aanval van een ELN-eenheid op een snelweg in Colombia zijn acht soldaten om het leven gekomen. De aanslag was gericht op een militaire kolonne.

De dynamiet ontplofte op het ogenblik dat een militair konvooi passeerde. Naast de acht soldaten sneuvelde er ook een burger. Er raakten zeker veertien soldaten gewond.

Voetballers en bisschop omgekomen

Avianca Boeing vliegt tegen berg: 137 doden

BOGOTA — Een Colombiaans passagiers- vliegtuig met 137 mensen aan boord is verongelukt op een binnenlandse vlucht. Er zijn geen overlevenden, zo werd officieel meegedeeld. Er bevonden zich twee voetbalclubs aan boord van het Avianca- vliegtuig.

De Boeing 727 stortte kort na zijn vertrek van het vliegveld van Cucuta neer. Dit is een regionale hoofdstad met een half miljoen inwoners en ligt dichtbij de grens met Venezuela. De bestemming was Cartagena dat vierhonderd kilometer meer naar het westen ligt. Het toestel kwam niet ver van de stad Zulia terecht. De plaats van de ramp werd donderdagavond nog bereikt door reddings- ploegen. Zo maakte kolonel Miguel Benedetti bekend als directeur van de Burger- bescherming in het departement Norte de Santander. Vanmorgen zou men beginnen met het bergen van de slachtoffers.

LEVENSTEKEN

Het vliegtuig moet met een grote snelheid hebben gevlogen, gezien het feit dat een deel daarvan in de bergwand drong nadat het tegen de berg was gevlogen. Ooggetuigen zoals mensen die in een auto zaten toen het vliegtuig overvloog zeiden dat het zeer laag vloog. Het raakte daarbij bomen en uiteindelijk ook de berg.

Campesinos uit de buurt renden meteen naar de plaats van de ramp toe en konden tot op ongeveer driehonderd meter van het toestel komen. Toen stond het vliegtuig in lichter laaie. Omdat men niet over materiaal beschikte voor een reddings- operatie moest men machteloos toezien hoe het vuur om zich heen greep. Had men wel de beschikking gehad over reddings- materiaal, dan hadden er mogelijk overlevenden geweest. Men heeft namelijk in de brandende massa bewegingen gezien als van mensen die zwaaiden.

BUITENLANDERS

In het vliegtuig bevond zich onder meer een katholieke bisschop wiens naam nog niet is vrijgegeven. Ook waren er 31 voetballers in het toestel onder begeleiding van de trainers Eloy Ronquillo van Ecuador, Carlos Zunino van Uruguay en Roberto Fransescueli van Argentinie. De sporters behoorden tot twee voetbalclubs van Ecopetrol. In de Boeing zaten volgens de passagiers- lijst mensen uit Argentinie, Uruguay, Mexico en Ecuador.

Het laatste ernstige vliegtuigongeluk in Colombia deed zich voor in juli 1985, toen 74 mensen omkwamen bij het neerstorten van een DC- 6 van de luchtmacht en wel in het Amazone- gebied. De meest ernstige vliegtuigramp waarmee de Avianca is geconfronteerd gebeurde in november 1983 toen bij Madrid een vliegtuig neerstorte waarbij 180 mensen omkwamen; er waren toen elf overlevenden. Dit vliegtuig was toen afkomstig uit Parijs.

*****

JABALYA — Gemaskerde Arabieren hebben donderdag een Israëlische arbeider beschoten bij het dorp Jabalya in de Gazastrook. Het slachtoffer maakt het redelijk goed.



WILLEMSTAD — Een recordjaar voor Maduro & Curiel's Bank, was 1987. Dat was een van de redenen waarom de bank gistermiddag achttienduizend gulden schonk voor het project Intekrevo. Foto: v.l.n.r. Eric van der Hoeven, Cocky Florie en Tirso Sprockel (de leiders van het project, dat als doel heeft werklozen aan werk te helpen), Tamara la Cruz van M & C Bank, en Lionel Capriles Jr, de zoon van algemeen- directeur Lionel Capriles van Maduro & Curiel's Bank. Voor meer informatie over de totaal- balans en de toekomst- plannen van de bank, elders in deze editie.

Plancius: boete betalen

WILLEMSTAD — Venezuela laat het Nederlandse onderzoeksschip Plancius, dat een week geleden door de Venezolaanse marine werd opgebracht, gaan als de bemanning een boete van 170 dollar heeft betaald. Dit heeft de Venezolaanse minister van Voorlichting, Carlos Cruz, donderdag verklaard in Caracas.

De Plancius legde woensdag aan in La Guaira, de haven het dichtst bij Caracas. Minister Cruz verklaarde, dat het schip mag vertrekken als de bemanning een boete van omgerekend bijna 340 gulden betaalt wegens het onbevoegd betreden van Venezolaanse wateren.

De Nederlandse ambassade maakte vanochtend geen melding van de verplichting tot betaling van een boete. Een woordvoerder zei dat de Plancius toestemming heeft gekregen om te vertrekken, maar dat voordat deze beslissing van kracht wordt eerst de nodige instanties een stempel moeten zetten.

Het Nederlandse expeditieschip heeft in totaal rond dertig mensen aan boord, onder wie twaalf bemanningsleden. De wetenschappers aan boord zouden het flora- en faunaleven bij de Caribische eilanden voor de Venezolaanse kust bestuderen. De groep die morgen de rondreis zou voltooien is nu in Caracas aan het passagieren. Morgen vliegt de groep terug naar Nederland.

De Nederlandse ambassadeur in Caracas, W. Sinninghe Damsté, zei dat de bemanning van het onderzoeksschip kennelijk niet de Venezolaanse maritieme autoriteiten op de hoogte had gebracht, dat het schip in de Venezolaanse territoriale wateren zou varen. Venezuela heeft 72 eilanden in de Caribische Zee, waarvan de meeste maar weinig inwoners hebben.

De Plancius, die zijn reis was begonnen op Bonaire, werd vrijdag door de Venezolaanse marine opgebracht bij het eiland La Blanquilla, ongeveer 400 km noordoostelijk van Caracas. Volgens de kapitein, de 56-jarige K. de Bruyn, had het schip wel degelijk toestemming te varen in de Venezolaanse territoriale wateren.

MENSEN



Op autosalons plegen primeurs te worden geshowd. Zo ook op een tentoonstelling in Geneve. De Britse fabrikant JAGUAR deed zijn status eer aan met de wereldpremiere van deze fraai gelijnde sportauto, de Jaguar XJ-S V 12.

*****

De constante PI, die de verhouding aangeeft van de lengten van de omtrek en de middellijn van een cirkel, en waarvan de grootte door leken meestal wordt gehouden op 3,14 is onlangs door een Japanse onderzoeker uitgerekend tot op 2.01.326.000 cijfers achter de komma. De computer had vijf uur en 57 minuten nodig voor de berekening, die op 40.266 bladzijden werd afgedrukt. Professor Yasumasa Kaneda van de universiteit van Tokyo verbeterde daarmee zijn record van vorig jaar dat stond op 135.550.000 cijfers achter de komma. Het steeds nauwkeuriger bepalen van Pi is vooral bedoeld om het prestatievermogen van een computer of een programma te testen. "Mijn volgend doel is een mijard cijfers achter de komma", aldus Kaneda.

*****

De Zweedse hoofdstad Stockholm raakt vergeven van de RATTEN. De rattenpopulatie in de riolen van de stad is verdrievoudigd en telt nu 3 miljoen dieren- drie per burger. Goran Perning, een rattenverdelger, zei: "We kunnen het nog aan, maar het moeten er niet meer worden". De gemeente wijt de ratten- toename aan voor de tijd van het jaar mild weer en de constructie van gebouwen die de ratten een nieuw tehuis verschaffen.

*****

De Belgisch / Nederlandse Helene Passtoors, die in de Zuidafrikaanse gevangenis van Kroonstad 10 jaar uitzit wegens verboden activiteiten voor het oppositionele African National Congress (ANC) heeft gezorgd voor een novum in de Zuidafrikaanse gevangenis- regels. Passtoors is onlangs overgestapt naar de ISLAM en de gevangenis- voorschriften bepalen dat een gevangene alleen een geestelijke van zijn eigen ras mag ontvangen. Maar de dienst gevangenis- wezen heeft de speurtocht naar een blanke iman uiteindelijk maar opgegeven. Passtoors kreeg toestemming een "niet- blanke" iman te ontvangen...met de verontschuldigingen van het gevangeniswezen omdat men geen blanke had kunnen vinden.

*****

Dat de Nederlandse minister Ruding een zuinig man is als het gaat om het uitgeven van geld, is een bekend feit. Dat de man het wel erg ver doortrekt werd onlangs bekend, tegelijk met de nare gevolgen daarvan. Het bleek dat minister Ruding het geldverspilling vindt om voor de verschillende vergaderingen en commissies die hij heeft, aparte mapjes bij te houden met zijn aantekeningen. Zo kon het gebeuren dat hij in de bloknoot met de aantekeningen van de marathon- vergaderingen van de ministerraad van het afgelopen weekeinde ook andere aantekeningen had gemaakt. Dat brak hem op toen hij moest bekennen dat zijn aantekeningen van opmerkingen van het kamerlid Melkert (PvdA) tussen de aantekeningen van de ministerraad waren zoekgeraakt. Mogelijk schaft hij nu twee bloknoten aan, mits daarvoor natuurlijk op de begroting ruimte is.

*****

Met of zonder merk, het voornaamste is, het werkt! Op de Nederlandse markt toegelaten merkgeneesmiddelen en MERKELOZE PREPARATEN zijn bij normaal gebruik even veilig en betrouwbaar. Het college ter beoordeling van geneesmiddelen heeft dit onlangs meegedeeld naar aanleiding van de uitspraak van de reclame code commissie over een advertentie waarin de overheid begin dit jaar het publiek voorlichtte over het nieuwe tariefsysteem voor geneesmiddelen. De codecommissie noemde de suggestie in de advertentie dat merkgeneesmiddelen en goedkopere, chemisch identieke middelen dezelfde farmaceutische werking hebben, "onvolledig en misleidend". Het college zegt dat merkgeneesmiddelen en merkeloze onder dezelfde strenge wettelijke voorwaarden voor toelating tot de markt vallen. Bij de beoordeling ervan maakt het college dan ook geen verschil.

*****

De voorzitter van de nationale vergadering in Parijs, Jacques Chaban-Delmas, heeft de LETTERKUNDEPRIJS van de socialistische mensenrechten overhandigd aan de Colombiaanse schrijver Manuel Zapata Olivella. Dit was de vijfde keer dat deze prijs werd uitgereikt. De prijs waaraan geen geldbedrag is verbonden, is in 1977 door de vereniging 'De Nieuwe Mensenrechten' ingesteld.

*****

Na een quiz voor de Joegoslavische televisie is een presentator op het matje geroepen door de directie en met ontslag bedreigd. Dit naar aanleiding van het feit dat de man de namen van de twee deelnemers op eigen initiatief AFKORTTE. De ene deelnemer heette Vladimosinitrikodentskaristalinos en de tegenstander was Ivarstapilodawitskibarestino. Hij had het lef om de beide heren respectievelijk Vladim en Ivar te noemen. Dit is hem door de directie niet in dank afgenomen. De presentator had volgens de leiding eerst toestemming moeten vragen aan de heren om hun op die manier toe te spreken en te noemen. Volgens de presentator die zelf de naam Vic heeft, kortte hij de namen af om tijd te besparen omdat de quiz aan een tijdslimiet gebonden was.

*****

Een 26-jarige Canadese homosexueel is in staat van beschuldiging gesteld omdat hij november vorig jaar BLOED aan het Rode Kruis heeft gegeven, hoewel hij zeker wist dat hij seropositief was. Dit is bekend gemaakt door de politie van Ottawa. Jamet Charles Thornton wordt er van beschuldigd 'de gezondheid en het leven van het publiek in gevaar te hebben gebracht' door voor het Rode Kruis te verbergen dat bij een eerder bloedonderzoek was vastgesteld dat hij seropositief was. Het is de eerste keer dat in Canada dit soort beschuldigingen naar voren wordt gebracht in een kwestie die met Aids te maken heeft. De man wordt niet beschuldigd van poging tot moord omdat zijn bloed tijdig geanalyseerd is en daardoor niet gebruikt is voor transfusie.

*****

Een Russische krant weet te vermelden dat een aantal BEPERKINGEN op het reizen van Sovjetburgers naar het buitenland, met name Israël, is opgeheven. Sovjetburgers kunnen voortaan korte bezoeken brengen aan Israël, met welk land Moskou sinds 1967 geen diplomatieke betrekkingen onderhoudt. Naar Israël geëmigreerde Sovjetburgers kunnen voortaan van bezoek aan familieleden naar de Sovjetunie. De Sovjetautoriteiten hebben verder de verplichting afgeschaft dat een Sovjetburger die als toerist naar het buitenland wil, een verklaring nodig heeft van functionarissen van de communistische partij, collega's van het werk en bestuurders van de vakbeweging.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
19 maart 1988 vanaf 08.00 uur t/m 21 maart 1988 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Mediko Marie Pompoen, tel.: 615265 / 615044; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
18 maart 1988 vanaf 17.00 uur t/m 21 maart 1988 om 07.00 uur
Dokter Roose, Sentro Mediko Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83233 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
18 maart 1988 vanaf 17.00 uur t/m 21 maart 1988 om 07.00 uur.
Dokter Tweed, Dokterskamer Tera Kòrá, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82624 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Wever, tel.: 672754.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel.: 612444/612555.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
19 maart: R.A. de Windt, Uteweg 53.
H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

FATIMA-KERK **t.g.v. 35-jarig bestaan):** 20.30 uur concert van Laus Deo et Mariae (gemengd koor van Groot Kwartier) - Suffisant.

BARBER-KERK **(t.g.v. San Hosé-feest):** 19.30 uur 2e triduum met preek van pastoor Ricardo en zang van koor Kontentu den Señor.

TROPICAL LOUNGE: 20.300 uur viering van de Arubaanse Dag van Vlag en Volkslied - Saliña.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
CURAÇAO QUOTA CLUB: 09.00-13.00 uur seminar met als thema 'Di mas sonido ayó oído' (sprekers: prof. R. Bedacht, E. Provence, I. la Cruz en dr J. Maria) - UNA.
Tevens expositie van gehoorapparaten.

TOERISTENSCHEPEN
14.00-24.00 uur 'Fairwind'.
08.00-19.00 uur 'The Victoria'.
07.00-02.00 uur 'Ambassador'.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00 / 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Piscaderaweg z/n naast Curaçao Caribbean Hotel): duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242 / 624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Walk like a man* (ƒ.5,- p.p.);
24.00 uur *Vrouwen waar je op terugvalt* (18 jr., ƒ.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA ku Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Special: «Century of Surgeons»; 19.30 Sedukal ta presentá TeleEnfasis: «interview met gedeputeerde Angel Salsbach»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock: «The Don» (part 2); 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job: «Edwin Abath (Aruba), Krissy en demonstratie 'huppelkadans'»; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 The Jimmy Swaggart Ministries; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma i Tante Shirley; 18.30 TeleCuraçao special; 19.30 The Big Story with Don Miller: «On to Illinois»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Best revenge» [Adventure]; 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

In Montpellier in het zuiden van Frankrijk is de premiere gegeven van Charles Chaynes' opera naar het TONEELDRAMA van Frederico Garcia Lorca 'Bodas de sangre' (bloedbruiloft). Chaynes is sinds 1974 directeur-muziekonderzoek van 'Radio France'. 'Bodas de sangre' is in opdracht van het rijk geschreven. De opera staat tot 19 maart in Montpellier op het programma en wordt op 24 en 26 mei opgevoerd in het Théâtre de Champs-Elysees in Parijs.

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

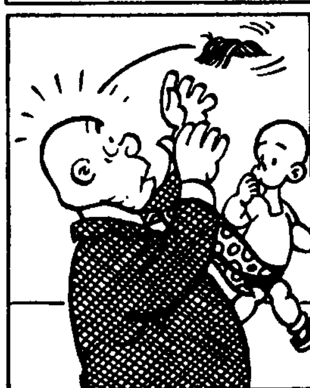
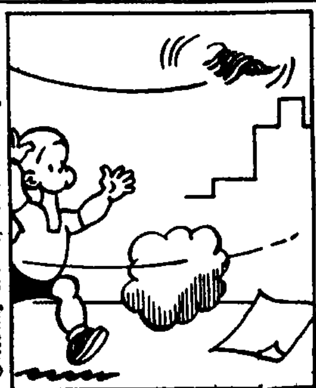
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

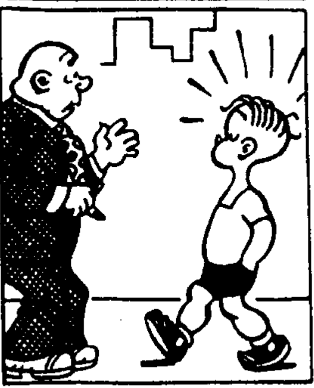
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: **70503, 70504 en 70304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

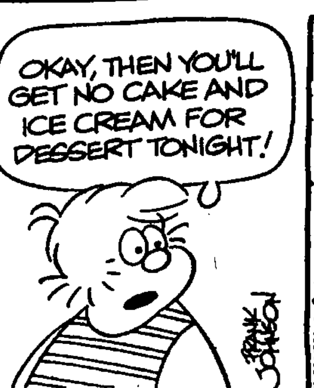
HENRY ® By Dick Hodgins

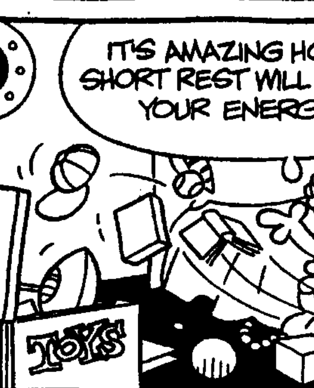



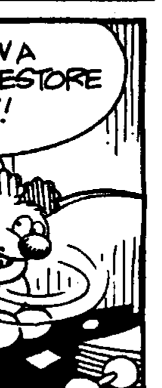


BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson





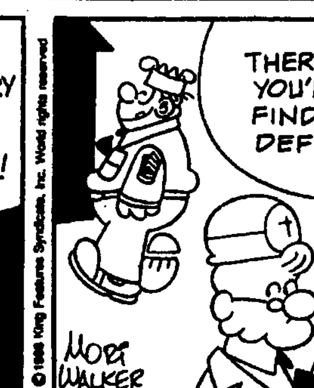


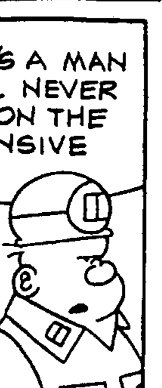


BEETLE BAILEY ® By Mort Walker









REDEYE ® By Gordon Bess

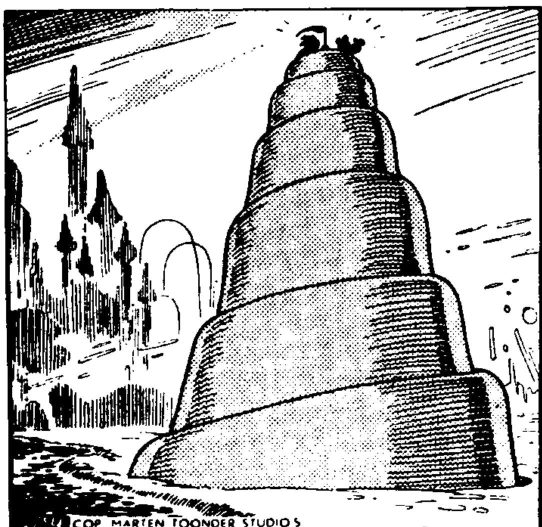
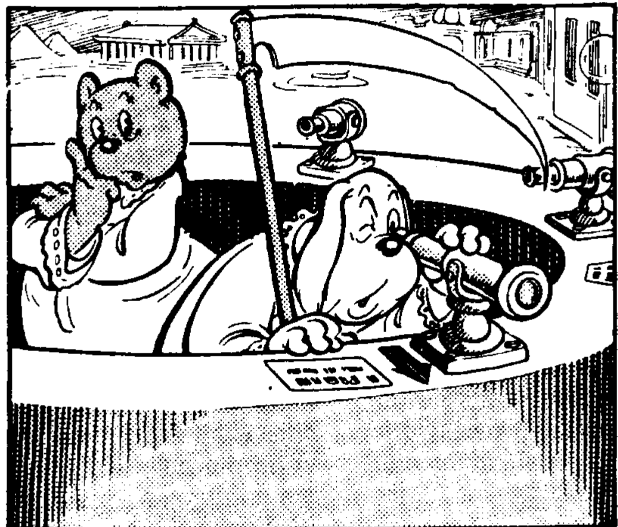
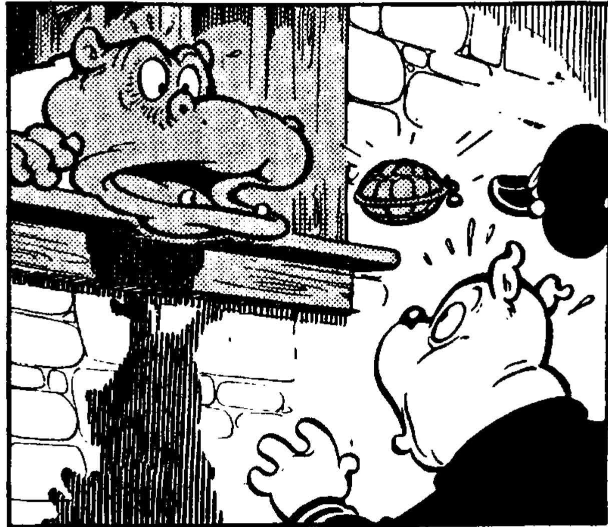






Tom Poes en de Klokker

door Marten Toonder

2034 — Heer Ollie kreeg in de gaten, dat de bodem onder hem aan het stijgen was, omdat de flinke bediende Joost hem er op attent maakte.

"Excuseer, heer Olivier!" sprak deze verontrust, "het komt me voor, dat het uitzicht erg veranderd is, met uw goedvinden".

Heer Bommel stond op en keek verbaasd rond. "Een toren!" riep hij uit. "We staan op een toren, Joost! Waar komt dat bouwwerk ineens vandaan?"

"Uit de grond, als ik zo vrij mag zijn", legde Joost uit. "Doordat u ging zitten, stond de tijd stil en omdat hij niet stil kàn staan, ging hij omhoog. Het is heel eenvoudig. En bovendien wel interessant, want op deze hoogte zult u een behoorlijk uitzicht op de toekomst hebben. Kijk, hier op de ballustrade staan handige richtingwijzers. Als u deze bijvoorbeeld hanteert, kunt u een blik op het komende ogenblik werpen".

Zo sprekende bracht hij een daar gemonteerd verrekijkertje voor het oog en stelde het scherp.

Nu is het wel te begrijpen, dat heer Ollie en hij bij dit gebied hun tijd vergaten, maar helemaal goed te praten is het niet.

Neem maar eens de verschrikkelijke toestand waarin de burgemeester en zijn commissaris van politie zich bevonden. Beiden staarden met uitpuilende ogen naar de tussen hen zwevende handgranaat - niet bij machte zich te b· wegen.

DE CASTRO: KLM-CAMPAGNE VEELBELOVEND

Minister optimistisch over toerisme

Antillen onderhandelen met Venezuela over grensverdrag

—door Victor Hafkamp—

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Minister drs Marco de Castro vindt de resultaten van de KLM-campagne "Visit the Dutch Caribbean" veelbelovend. De minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid was afgelopen week in Nederland om met de KLM deze campagne te evalueren. "Er blijkt buiten Nederland voor de Antillen veel belangstelling te bestaan, maar de informatie over de Antillen is nog onvoldoende. Dat is tijdens de campagne duidelijk gebleken. Voor zowel de KLM als de Antillen is het daarom van belang met die campagne door te gaan. Wij zullen de Europeanen ervan moeten overtuigen dat het bij ons goed toeven is en dat er een keur aan combinaties mogelijk is, als ze onze eilanden willen bezoeken", aldus de minister die gisteravond van Schiphol naar Curaçao terugvloog.

Vooral bij de Westduiters liggen de Antillen goed in de markt, is een constatering van de KLM.

"We zullen de toeristen een goed onthaal moeten bieden, opdat ze blijven komen. Als landsregering van de Antillen zijn we bereid zo'n campagne als deze te blijven ondersteunen, ook financieel. We moeten over nadere details nog met de eilanden en met de KLM verder praten, maar de algehele indruk is erg positief", vindt de minister.

FRONTEN

Hij wees nog eens op het belang van uitbreiding van de vluchten naar de Antillen die voor de hele economische ontwikkeling van de eilanden van groot belang is. "Kijk, we werken op drie fronten tegelijk. We hebben het International Trade Center dat in augustus open gaat. Zowel voor de internationale handel die nieuwe markten zoekt als voor de toerist zal dat een interessant project zijn. Als het ITC succes heeft, dan zullen we voldoende kamers moeten hebben om de zakenwereld te herbergen. We zullen dan ook investeerders moeten aantrekken die nieuwe hotels willen neerzetten, maar dan moeten er wel voldoende toeristen naar de Antillen gebracht kunnen worden met de KLM. We moeten op alle fronten tegelijk en in evenwicht met elkaar stappen zetten in de richting van meer toerisme. Onze vrees was op een gegeven moment dat het ITC in een goede richting ging, dat nieuwe hotels zich beginnen te melden op de Antillen, maar dat de KLM de vraag naar meer stoelen niet zou kunnen honoreren. Gelukkig is mij vorige week vrijdag in een gesprek met de KLM gebleken dat die vrees ongegrond is."

MEER VLUCHTEN

De KLM is bezig zowel de stoelencapaciteit als de frequentie van de vluchten op te voeren, zo bleek de minister. "Dit jaar hoeven we geen problemen te verwachten. Wat volgend jaar zal gebeuren is weer afhankelijk van de campagne die er op is gericht meer Europeanen naar de Antillen te brengen. Als de groei doorzet — wat ik verwacht — dan zullen meer vluchten nodig zijn."

Aan de hand van cijfers die de minister van de KLM kreeg, constateert hij dat de stoelencapaciteit het komende seizoen met 42 procent zal toenemen in de zomer en met 38 procent in de winter. Dat komt uit op een gemiddelde groei van 40 procent. "Ik denk dat dit voorlopig voldoende is," aldus minister De Castro. Hij heeft van de KLM- directie begrepen dat zij bereid is de campagne, gericht op de Antillen, uit te breiden.

De minister is over het algemeen tevreden over de toeristische ontwikkeling op Curaçao. Een ander positief punt vindt hij de groei van de industriele sector op het gebied van lokale produkten, maar die sector kan de teruggang op andere terreinen niet goedmaken. Hij wijst op het Adelanto- project dat al gedeeltelijk in uitvoering is. Dankzij dit project krijgt de particuliere sector sterke impulsen, terwijl de overheid op afstand wordt gehouden.

GROTE ACTIE

De Antilliaanse regering rekent er op dat dit project op de duur positieve effecten zal hebben voor de private sector. Door middel van het plan "Equilibrio" wil men evenwicht brengen in de overheids- sector. De kosten moeten worden teruggedraaid en de personeelssterkte van de overheid zal drastisch worden ingekrompen. "Er is kortom een grote actie op touw gezet om de overheid kleiner te maken en meer ruimte te bieden aan de private sector. We hopen met dit beleid op de lange duur 10.000 arbeidsplaatsen te kunnen scheppen. Voorwaarde voor het welslagen van dit alles is wél steun vanuit Nederland, die inmiddels al is aangevraagd. Saneren is een goede zaak en leidt tot een grote kosten- besparing in de toekomst, maar op korte termijn kost saneren veel geld."

In zijn contacten met Nederlandse parlementariërs constateerde minister De Castro van de week begrip voor de problemen op de Antillen. "De Kamerleden zijn goed op de hoogte van wat er bij ons gaande is. Aan de andere kant zit Nederland zelf ook in een sanerings- proces en dat zal de honorering van onze wensen wat betreft financiële hulp niet bevorderen. Maar we komen hopelijk wel tot een oplossing. Wat de Antillen vragen is een fractie van de bedragen die Nederland wil ombuigen".

FANTASTISCH

De minister vertelde, dat de Antillen momenteel onderhandelen met Venezuela over een grensverdrag, waardoor de goederen- import wederzijds wordt vergemakkelijkt. "Het zou fantastisch zijn als dat lukt. Ik ben nog wat voorzichtig, omdat we nog in een vroeg stadium zijn, maar op het eerste gezicht denk ik dat we een goede kans maken op een heel mooi verdrag met Venezuela. We zullen hopelijk dit jaar tot een eerste formulering van zo'n grensverdrag komen, die ik dan aan de ministerraad zal presenteren".

Voor de Antilliaanse economie zal dat betekenen, dat de Antillen vrij van invoerrechten goedkope produkten uit Venezuela krijgen, wat een kosten drukkend effect op het eiland zal hebben. Aan de andere kant zullen ook Antilliaanse produkten op de Venezolaanse markt komen, waardoor de "kleine markt" op de Antillen een nieuwe dimensie krijgt. "In principe betekent dat meer produktie en meer werkgelegenheid", aldus de minister. "Dat betekent ook dat we zeer concurrerend zullen moeten zijn, omdat de Venezolaanse produkten goedkoop zijn. Maar de markt in Venezuela is honderd maal groter dan die op Curaçao, zodat we altijd wel een plaatsje zullen weten te vinden, al zijn we een beetje duurder. Daar ben ik van overtuigd".



WILLEMSTAD — Tijdens een persconferentie maakte Maduro & Curiel's Bank gistermiddag bekend dat 1987 voor de bank een recordjaar was. Tevens werden de plannen voor de toekomst ontvouwen en werd een schenking gedaan voor het project Intekrevo.
Foto: op de voorgrond v.l.n.r. Ron Gomes Casseres, adjunct-directeur van M & C Bank, C. Ritchie, Chairman of the Board van The Bank of Nova Scotia en Lionel Capriles, algemeen- directeur van M & C Bank.



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het bezoek van C. Ritchie, Chairman of the Board van The Bank of Novia Scotia, werd gisteravond door Maduro & Curiel's Bank een receptie gehouden in Landhuis Brakkeput Mei Mei.
Foto: het moment, waarop Ritchie (links) en algemeen- directeur van M & C Bank Lionel Capriles (midden) Vimi Servage, directeur van de Centrale Bank, begroeten.

Voor project Intekrevo

Schenking 18.000 gulden Maduro & Curiel's Bank

WILLEMSTAD — Gisteren heeft Maduo & Curiel's Bank achttienduizend gulden geschonken aan het project Intekrevo van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg. Het project is opgezet om werklozen een beroep te leren, zodat zij op den duur zelf voor een inkomen kunnen zorgen.

Intekrevo heeft vestigingen te Scharloo en Steenrijk. Het project staat onder leiding van mevrouw Cocky Florie, P.T.M. (Tirso) Sprockel en Eric van der Hoeven. Maduro & Curiel's Bank heeft tot de schenking besloten, omdat de directie grote waardering heeft voor hetgeen genoemde drie personen al gedaan en bereikt hebben voor de Antilliaanse gemeenschap. Bovendien wil de bank hiermee dank betuigen voor het feit, dat dit jaar vermoedelijk honderd werklozen aan een baan geholpen zullen worden, dankzij dit project.

De gift moet mede gezien worden in het kader van de groei van Maduro & Curiel's Bank. Die groei brengt, zo zegt de M & C Bank, ook een groter verantwoordelijkheids- besef ten opzichte van de gemeenschap met zich mee. In dat verband werd enige tijd geleden door de bank dan ook tienduizend gulden geschonken aan Kousa Komun, een organisatie van burgers, die de gang van zaken, met name op politiek gebied, kritisch willen volgen. Kousa Komun gebruikt dit bedrag om een onderzoek naar betreffende het kiesstelsel te kunnen financieren. De bank ziet in het onderzoek van Kousa Komun een positieve bijdrage tot een verbetering van de democratie waarin wij leven.

Record jaar voor Maduro & Curiel's Bank: totaal balans van ruim 1,1 miljard gulden

Filialen in Nederland, Caracas, Rio de Janeiro en in New York

WILLEMSTAD — De totaalbalans van Maduro & Curiel's Bank N.V. is in 1987 met 117 miljoen gulden gestegen tot 1,1 miljard gulden. Het jaar 1987 is voor de bank een recordjaar geweest. Verder is het kapitaal van de bank in de afgelopen twee jaar met 214 miljoen gulden toegenomen. Met haar 793 werknemers vormt de bank de grootste particuliere onderneming in de Nederlandse Antillen en op Aruba.

Naar de directeur van deze bank, Lionel Capriles, gisteren tijdens een persconferentie heeft bekendgemaakt, gaat de M & C Bank zich internationaal uitbreiden. In dat kader zullen filialen gevestigd worden in Nederland, Caracas, New York en Rio de Janeiro om Curaçao meer in het buitenland bekendheid te geven. Spoedig zal bekendgemaakt worden welke personen de bank in de verschillende landen zullen vertegenwoordigen.

Tevens zullen dit jaar op alle eilanden op uitgebreide schaal automatiserings- plannen worden uitgevoerd met als doel de cliënten een betere service te verlenen, waarmee een investering is gemoeid van 2,5 miljoen dollar. Bovendien zal een automatiserings- systeem de nodige informatie en flexibiliteit geven om een nieuw produktenpakket te introduceren, aldus directeur Capriles.

In het jaarverslag van vorig jaar is vermeld dat investeerders in dat jaar 4,5 miljoen gulden in het kapitaal van de bank hebben gestoken, wat de grootste investering is in de privé sector in de Antillen en op Aruba. Het huidige kapitaal bedraagt momenteel 90 miljoen gulden. In relatie met het totaal van de balans van M & C vormt dit kapitaal een aanzienlijk bedrag, hetgeen er volgens Lionel Capriles op duidt dat de bank solide en solvabel is.

TALINGSBALANS

De ontwikkeling van de betalingsbalans van de Nederlandse Antillen is iets waar de bank zich veel mee bezig houdt. De betalingsbalans vertoont over 1987 een tekort van bijna 60 miljoen gulden. Aangezien aangenomen mag worden dat de inkomsten uit de offshore in 1988 zullen afnemen, kan berekend worden dat dit tekort zal stijgen, totdat de additionele inkomsten uit het toerisme en de activiteiten van de internationale handel meer deviezen in de komende jaren zullen genereren. De bank acht het van het allergrootste belang dat de deviezen- reserves goed bewaakt worden en dat niet toegestaan moet worden dat deze meer dan strikt noodzakelijk zullen afnemen.

In deze context is het belangrijk om in deze samenleving maatregelen te nemen om de consumptie te verminderen en zodoende de geldreserves te bewaren. De overheid moet realiseren dat de bestaande houding van 'laat maar waaien' en vanwege de negatieve financiële ontwikkelingen van de laatste jaren en de economische teruggang ernstige twijfel oproept over het overheids- beleid. Vruchtbare initiatieven in de toekomst moeten gebaseerd zijn op een fundering die gestoeld is op het wezenlijk oplossen van de problemen op lange termijn. Tot zover Lionel Capriles.

Kwaliteit luiers half jaar geleden nog goed

Gaf Doerga minister verkeerde voorlichting?

WILLEMSTAD — Terwijl de echte 'gebruikers' van luiers zich waarschijnlijk nergens druk over maken, wordt op zaken- niveau een heftige discussie gevoerd over de kwaliteit van de lokale Diasan- luiers. Voormalig directeur Turhane Doerga, die bezig is om een tweede lokale luierfabriek te openen, heeft kortgeleden publiekelijk verklaard dat de Diasanluiers van zeer slechte kwaliteit zijn. Een brief van Doerga, die op 24 september 1987 aan de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid werd gestuurd, komt daardoor in een vreemd daglicht te staan.

Enkele maanden geleden was Doerga, toen hij nog directeur was van Diasan, overtuigd dat die luiers van zeer goede kwaliteit waren, zo blijkt uit zijn brief waarmee hij de minister hoopte te overtuigen.

GRONDSTOFFEN

..."Ten overvloede wijzen wij u er nog op dat wij in onze industrie werken met grondstoffen die van buitenlandse fabrikanten betrokken worden. De kwaliteit van de grondstoffen is door ons van tevoren nauwkeurig bepaald. De grondstoffen in kwestie worden uitsluitend betrokken van gerenommeerde leveranciers. Nogmaals wil ik mijn standpunt herhalen dat de kwaliteit van sommige door ons gebruikte grondstoffen zelfs beter is dan die der gerenommeerde merken", aldus Doerga in zijn brief.

Hij vergeleek de Diasanluiers toentertijd met het bekende merk Pampers en kwam tot de volgende conclusie: "Naar onze overtuiging steekt de Diasan- diaper kwalitatief ver uit boven de Pamper- diaper."

HOOGWAARDIG

Op vragen van de minister over eventuele huid- irritatie bij de jonge gebruikers van het produkt, antwoordde Doerga: "Wat betreft het fenomeen 'skin rash' kan elke gekwalificeerde arts bevestigen dat dit verschijnsel in eerste instantie te maken heeft met het huidtype van de baby en niet met de kwaliteit van de gebruikte diaper. Baby's met een zeer gevoelige huid zullen onder elke omstandigheid, bij gebruik van welke diaper dan ook, te lijden hebben van skin- rash. Uiteraard is het zo dat een slechte kwaliteit grondstof dit fenomeen kan versterken, doch de grondstoffen in de Diasan- diaper zijn van een dusdanige, hoogwaardige kwaliteit dat dit hier beslist niet het geval is."

KRITIEK

De lofzang gaat verder: "Concluderend kunnen wij stellen dat wij ervan overtuigd zijn dat de kwaliteit van de door ons geproduceerde diaper op z'n minst van even goede, zo niet betere kwaliteit is als die van het geimporteerde produkt. Wij staan dan ook te allen tijde open voor welke kritiek dan ook. In dit kader zullen wij de concurrent rechtstreeks benaderen met het verzoek de tot nu toe geuitte losse opmerkingen om te zetten in gefundeerde en gedetailleerde kritiek, gestaafd door bewijzen... Hoogachtend, Diasan N.V., ir T.M. Doerga — directeur"

Referendum aangekondigd

Binnenkort meer duidelijkheid over staatkundige structuur

WILLEMSTAD — De bevolking van de vijf Antilliaanse eilanden, zal niet lang meer in onzekerheid behoeven te verkeren over de toekomstige staatkundige structuur. De verwachting is, dat nu St Maarten met Nederland praat over de mogelijkheden van onafhankelijkheid voor dit eiland, de andere eilanden een beslissing moeten nemen of zij nog wel gezamenlijk verder willen gaan. Het is belangrijk dat er een politieke beslissing is genomen, alvorens op alle eilanden een referendum wordt gehouden waarbij de bevolking haar wensen kan uitspreken.

Voor het adviesorgaan Staatkundige Structuur, is de laatste maanden veel werk aan de winkel. Na het laatste "kumbre" van alle Antilliaanse eilanden in augustus vorig jaar op Bonaire, is het beleidsvoorstel dat daar bepaald is, naar alle eilanden toegestuurd voor evaluatie.

De raadscommissie op Curaçao, waarin alle politieke partijen uit de eilandsraad zitting hebben, heeft dit voorstel dat pleit voor handhaving van de huidige staatkundige structuur met twee overheids- lagen, afgewezen. De Curaçaose raadscommissie, waarin de oppositie- partij PNP overigens slechts als toehoorder zitting heeft, is van mening dat een nieuwe staatkundige structuur bepaald moet worden indien één of meer eilanden voor onafhankelijkheid zijn. De andere Antilliaanse eilanden hebben dit standpunt in bespreking en moeten uiterlijk vandaag hun mening daarover geven.

Ondertussen is een St Maartense delegatie naar Nederland afgereisd om daar de mogelijkheden van zelfstandigheid voor dit eiland te bespreken. Indien die beslissing is genomen, zal de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen duidelijker worden. Dat is belangrijk omdat inmiddels een referendum gepland staat om op alle eilanden plaats te vinden zodat ook de bevolking haar mening kenbaar kan maken.

Begin deze week kwam het overlegorgaan Staatkundige Structuur weer bijeen waarbij gedeputeerde Lucille Wout en drs Durand van het departement voor Staatkundige Structuur, een overzicht gaven van de recente ontwikkelingen. Daarbij is ook gesproken over de noodzaak om meer informatie te verstrekken aan de bevolking.

Ex-gedetineerden bedreigen vrouw

WILLEMSTAD — Twee mannen die maanden geleden een inbraak pleegden in een woning aan de Kaya Altostratos hebben na uit het Huis van Bewaring te zijn ontslagen de bewoonster van het huis opgezocht en met de dood bedreigd. De politie hield een van de twee mannen (26 jaar) aan en bracht hem naar het bureau van de recherche voor verder onderzoek. Zijn metgezel wordt opgespoord, zo meldt een zegsman van de politie.





Scheidende BID- president:

Schuldenlanden hebben adempauze nodig

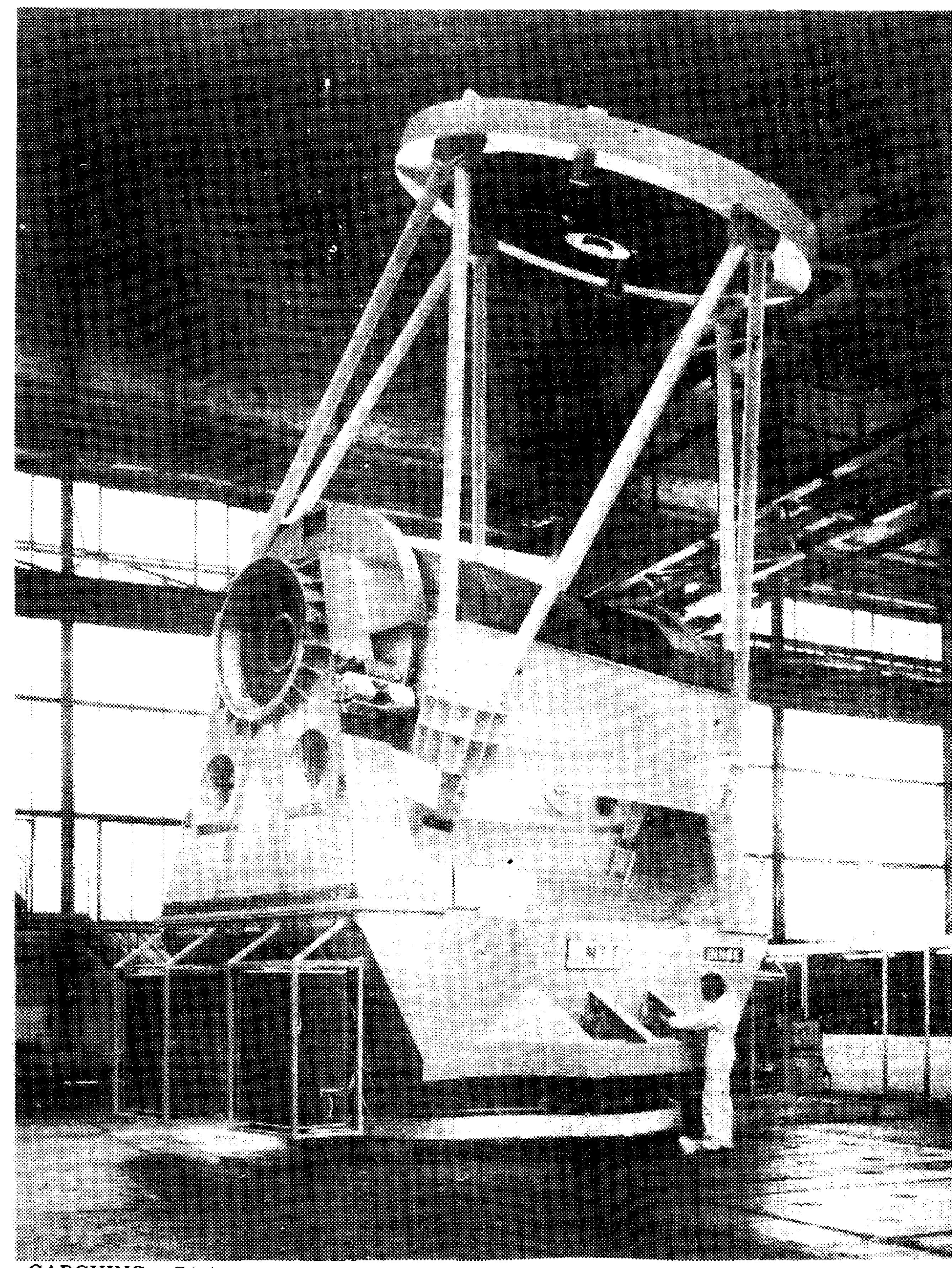
WASHINGTON — **Schuldenlanden hebben een adempauze van tenminste vijf jaar nodig om in staat te zijn de investeringen te vergroten en de economische groei te stimuleren. President Antonio Ortiz Mena van de Inter Amerikaanse Ontwikkelingsbank (BID) voegde er tijdens een persconferentie echter nadrukkelijk aan toe geen pleidooi te houden voor een schulden- moratorium.**

Volgens Ortiz Mena, die op 1 april met pensioen gaat na zeventien jaar lang aan het hoofd te hebben gestaan van de Ontwikkelingsbank, moet de kapitaal- stroom die uit de schuldenlanden wegvloeit, worden gekeerd. Dat geldt vooral voor de Latijns- Amerikaanse landen, waar het inkomen per hoofd van de bevolking in 1987 voor het vijfde achtereenvolgende jaar is gedaald. Deze landen kunnen niet aan hun schuld- verplichtingen voldoen "tenzij er groei is in de regio", aldus de BID- topman.

De BID, opgezet in 1959, financiert economische en sociale ontwikkelings- projecten in Latijns- Amerika variërend van rioleringen tot scholen, in samenwerking met de overheden van de landen. Maar omdat de overheids- gelden voor investeringen zo schaars zijn geworden is de kredietverlening van de BID vorig jaar voor het derde achtereenvolgende jaar gedaald, aldus Ortiz Mena. In 1986 leende de bank in totaal 3,04 miljard dollar uit, concrete cijfers over 1987 zullen later deze maand worden bekendgemaakt.

Een andere oorzaak van de verminderde krediet- verlening van de BID is de weigering van de VS om hun goedkeuring te geven aan een nieuwe kapitaalvergroting van de bank, tenzij Washington meer zeggenschap krijgt over de besteding van de gelden. De VS, die voor ongeveer 72 procent van de middelen van de bank zorgen, maar slechts voor 34 procent stemrecht bezitten, hebben reeds twee jaar geen nieuwe gelden aan de bank verschaft.

Ortiz Mena, die wordt opgevolgd door de Uruguayaanse minister van Buitenlandse Zaken Enrique Iglesias, zei er vertrouwen in te hebben dat tijdens de jaarvergadering in Caracas, die op 21 maart begint, vooruitgang zal worden geboekt bij de onderhandelingen over de voorgenomen kapitaal- vergroting. Amerikaanse functionarissen hebben echter laten doorschemeren dat de kans dat de regering- Reagan dit jaar met geld over de brug zal komen vrijwel nihil is. Zij wijzen erop dat de regering het Congres in ieder geval niet heeft gevraagd hiervoor extra geld op te nemen in de begroting voor het jaar 1988/89, dat op 1 oktober begint.



GARCHING — Dit is een prototype van de telescoop, die volgens een zeer geavanceerde technologie gebouwd wordt door de Europese astronomie- onderzoekers van EOS. De telescoop zal geplaatst worden in het EOS- observatorium in de bergen van Chili. De reflector heeft een diameter van 3.58 meter en beschikt over zogenoemde 'active optics' — zich wijzigende hoeken van de spiegels — waardoor verder in de ruimte kan worden doorgedrongen.

Handelsoverschot Mexico groeit

MEXICOSTAD — Mexico zag zijn batig saldo op de handels- balans in de eerste twee maanden van 1988 toenemen tot 771 miljoen dollar. De export van allerlei producten zit in de lift, zo meldde de douane. In januari en februari werd er voor ruim anderhalf miljard dollar uitgevoerd. De import bleef tot ruim achthonderdduizend miljoen dollar beperkt.

Moordlust of onverschilligheid

Indische autobestuurders verkeren onafgebroken in levensgevaar

NEW DELHI — **Zij rijden meer dan waar ook in de wereld in een slakkegangetje of met ingedrukt gaspedaal, claxoneren dat het een lieve lust is, bedriegen hun medemens niet zelden met de dood en gaan nog frequenter dood door eigen hand: Indische autobestuurders verkeren onafgebroken in levensgevaar. De statistieken tonen aan dat er vrijwel geen land op aarde is waar de kans op omkomen in het verkeer groter is dan in India.**

In 1986 veroorzaakten de chauffeurs van ongeveer tien miljoen auto's op 800.000 kilometer vast wegdek in India minstens 40.000 dodelijke ongevallen. De schade voor de economie werd door de regering geschat op ruim 451 miljoen gulden.

Hoe moorddadig het straatverkeer in India kan zijn werd begin december 1987 aangetoond op het stuk weg van Udaipur in de staat Rajasthan naar New Delhi. Op een traject van 650 kilometer verongelukten binnen een paar dagen 43 vrachtwagens plus twee jeeps en twee kleine auto's. Het aantal doden en gewonden is niet bekend.

De oorzaken van vrijwel alle ongelukken zijn grove onachtzaamheid en roekeloosheid en niet zelden volledige onbekendheid met de simpelste verkeersregels. Goedsporend rijden is in India, waar men voor een prik een rijbewijs kan kopen, onbekend. Voorrang heeft de sterkere, of hij die een luidere claxon heeft.

Vrachtwagen- chauffeurs, die het grootste deel van het gemotoriseerde verkeer voor hun rekening nemen, zitten op nauwe landwegen niet zelden half dronken of onder invloed van drugs in hun allesbehalve verkeers- veilige wagens. De meesten zijn analfabeten voor wie de aanwijzingen op verkeersborden potjeslatijn zijn. Alcohol- controle is onbekend.

RUSSISCHE ROULETTE

Vooral de "koningen van de landweg" houden van Russische roulette. Overmoedig laten zij hun veel te zwaar geladen wagens soms minutenlang naast elkaar oprijden ('s nachts dikwijls zonder koplampen om de accu te sparen) en dwingen tegenliggers de berm in. Claxonneren is zinloos want de motoren van de vrachtwagens maken zo'n lawaai dat men het in de houten cabine niet hoort.

Niemand heeft tot op heden onderzocht hoe het op de wegen van India tot zulk een verruwing van de zeden is kunnen komen: is het ongebreidelde moordlust, een onverklaarbare hang naar de dood of onverschilligheid? Hier geldt het vuistrecht en niet in overdrachtelijke zin. Omdat er geen instantie schijnt te zijn die zich met recht en orde in het verkeer bezighoudt, spelen de betrokkenen dikwijls eigen rechter. Af en toe worden roekeloze automobilisten na een ongeval gelyncht, want een strenge straf hoeven moordenaars achter het stuur op het subcontinent niet te vrezen.

Wie het zich kan veroorloven stelt daarom een "chauffeur" aan die bij een ongeluk alleen verantwoordelijk is. Maar de meesten van deze slechtbetaalde "drivers" hebben geen papieren. Het schijnt de "heren" niet te kunnen schelen. Zij maken het zich gemakkelijk op de achterbank en schermen zich met gordijntjes achter de donker getinte ruiten tegen eventuele onaangenaamheden af.

Een van deze "chauffeurs" is Kirpal Ram uit Jaipur, die sinds tien jaar als beroeps- bestuurder zijn geld verdient en zonder ook maar een ongeluk, naar hij trots vermeldt, reizigers uit het westen langs de bezienswaardigheden in de oude Maharadjastad heeft gereden.

"Neemt u van mij aan, sir, dat het verkeer in India een gevaarlijke zaak is", zegt Kirpal Ram tegen de journalist die hij moet vervoeren over de dodenweg van Jaipur naar New Delhi. En hij trapt het gaspedaal in en rijdt volgas toe op een stilstaande vrachtauto.

Land maakt moeilijke tijden door

Syrië vierde 15-jarig bewind Baath- partij

DAMASCUS — **Syrie vierde onlangs het 25- jarige bewind van de Baath- partij met een bijeenkomst waar werd beloofd de radicale, pan- Arabische politiek voort te zetten. Duizenden Syrische studenten in para- militaire uniformen hieven de gebalde vuist en riepen naar de aanwezige president Hafez El- Assad "u zijt in onze harten. Ons bloed en onze ziel offeren we voor u". Spandoeken en portretten van Assad hingen bij grote kruispunten in Damascus. Fanfares speelden militaire marsen toen de plechtigheden begonnen. De meeste inwoners brachten echter de vrije, nationale feestdag thuis door, en volgden de viering liever op de televisie dan de striemende regen te trotseren.**

Assad en zijn partij staan voor zware besluiten nu Syrie economisch moeilijke tijden doormaakt. Er is een hoge buitenlandse schuld en de inflatie beliep het afgelopen jaar volgens onofficiele schattingen 40 à 50 procent.

Syrie is de leider van de militaire confrontatie tegen Israel en is tegen een compromis met de joodse staat. Volgens diplomaten staat het bij Moskou voor rond 30 miljard gulden in het krijt, voornamelijk voor wapenaankopen. "Syrie kan zich voor de korte tot middellange termijn simpelweg geen nieuwe oorlog (met Israel) permitteren", zei een Westerse diplomaat. "Het zou veel verwoesten van wat tot dusver is bereikt". Israel heeft in de 1967 op Syrie veroverde Golan- hoogvlakte, die uitkijkt op Damascus, geannexeerd.

WEDEROPSTANDIG

De Arabische socialistische Baath- partij betekent "wederopstandig" — kwam op 8 maart 1963 aan de macht, twee jaar nadat de kortstondige unie tussen Syrie en Egypte was uiteengevallen. Assad, een generaal bij de luchtmacht, greep zeven jaar later de macht in een zonder bloedvergieten verlopen staatsgreep, die later door de Baath- leden hun "corrigerende beweging" werd genoemd. "De revolutie van de partij heeft stabiliteit gebracht, waardoor we ontwikkelings- plannen konden uitvoeren", verklaarde Shaker Al- Fahham, een adviseur van de president en mede- stichter van de Baath. Vice- president Abdel- Halim Khaddam verklaarde in het officiele dagblad Al- Thawra dat de grootste verdienste van de partij is geweest dat strategische gelijkwaardigheid is bereikt met Israel.

De nationalistische, socialistische filosofie van de Baath werd tijdens de Tweede Wereldoorlog, toen Syrie Frans gebied was, ontwikkeld door Michel Aflaq, een christen, en Salah Al-Din Bitar, een moslim. Tussen 1943 en 1947, toen de Baath formeel werd opgericht als partij, kreeg de Baath- beweging toenemend steun onder de bevolking. Naast het principe van revolutionaire oppositie tegen elke buitenlandse invloed, is de partij gevestigd op wat de aanhangers noemen de drie- eenheid van ideeën: Arabische eenheid, vrijheid en socialisme.

Tijdens zijn 2,5 uur durende toespraak in een overdekt stadion wees president Assad de jongste Amerikaanse vredesvoorstellen voor het Midden- Oosten van de hand. Hij gaf aan dat een langdurige strijd met Israel in het verschiet ligt.

Verwijzend naar het Amerikaanse plan, dat minister Shultz van Buitenlandse zaken voorlegde aan Arabische en Israelische leiders, zei Assad: "Ik kan kortweg zeggen (Dat) het allemaal dezelfde voorstellen zijn, dezelfde geest. wezenlijk hetzelfde hoewel de woorden verschilden... (er is) niets nieuws in deze zaak". Assad die Syrie sinds 1970 met harde hand leidt, gaf aan dat Syrie een langdurige, onverzoenlijke strijd met Israel staat te wachten. "Laat u niet bedriegen.... Israel wil geen vrede voor de Arabieren. Het wil capitulatie van de Arabieren", zei hij. "Ik zeg mijn Arabische broeders.... als we vandaag de dag niet de overwinning kunnen behalen.... waarom zouden we dan onszelf de nederlaag opleggen?"

Juntalid Chili:

Kandidaatstelling president na juni

SANTIAGO — **In het tweede halfjaar van 1988 zal de militaire junta van Chili de kandidaat aanwijzen voor het presidentschap, welke kandidatuur daarna aan een referendum wordt onderworpen.**

De commandant van de luchtmacht generaal Fernando Matthei deelde dit mee. Deze junta bestaat uit de commandanten van de drie leger- onderdelen en de politie. Generaal Matthei die enige tijd geleden opzien baarde met zijn mededeling dat zijn "ideale" kandidaat een burger zou zijn liet dit maal niet het achterste van zijn tong zien toen hem werd gevraagd of hij er nog steeds zo over dacht.

Men kan op een gegeven ogenblik een ideaal koesteren, een schoon ideaal, maar daarna moet men een besluit nemen dat aan de politieke situatie beantwoordt, zo betoogde hij. De luchtmacht- generaal gaf wel als zijn mening dat als bij het referendum Nee de meerderheid krijgt dit betekent dat Chili in een "vacuum" terecht komt. De gezamenlijke oppositie roept ditmaal op tot deelname aan het plebisciet en vraagt de kiezers Nee te stemmen.

Franse week

HET CURAÇAO PLAZA HOTEL wordt met ingang van 21 maart veranderd in een Frans gourmet centrum. Zeven dagen lang kan men genieten van gastronomische Franse gerechten in een gezellige, typische Franse sfeer. In het Penthouse worden speciale aperitieven en gevarieerde wijnsoorten geserveerd, terwijl het gourmet-diner opgeluisterd wordt door een wervelende 'Can-Can' show die elke avond om acht uur begint.

In het Waterfort restaurant wordt dagelijks een Franse lunch en een Frans diner opgediend.

GEDURENDE DE hele Franse week, die onder de deskundige leiding staat van Jean Monagard, een bekende Franse chef, kunt u fantastische deurprijzen winnen, waaronder ook vliegreizen naar St. Maarten.

OP 24 MAART schotelt het Curaçao Plaza Hotel een speciaal vegetarisch diner voor, waarbij Beaujolais 1985 wordt geschonken. Als 'digestif' staat vermeld: Hennessy V.S.O.P.



* *FRANKRIJK, het land dat men in het Curaçao Plaza Hotel letterlijk en figuurlijk kan proeven...*

Land en eiland werken samen aan binnenstad

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curaçao en de centrale regering zijn vastbesloten om hun pogingen om de binnenstad te revitaliseren, zo veel mogelijk op elkaar af te stemmen, waardoor het rendement en het effect voor de revitalisatie van de binnenstad kan worden verhoogd. In dit kader zal ook een beleid worden bepaald om de meeste landseigendommen op Curaçao aan het eilandgebied over te dragen.

Minister Leslie Navarro en gedeputeerde Raymond Bentoera hadden onlangs een gesprek in Fort Amsterdam over gebouwen en terreinen in landseigendom gelegen in de binnenstad. Het gesprek vond plaats in het bijzijn van de heer Hildo Sprock, hoofd van de landsgebouwendienst en de heren Luki Butôt en Jan Lanjouw van de DROV. Het hoofddoel van het gesprek was om in het kader van de revitalisatieplannen van de binnenstad tot zo goed mogelijke afstemming te geraken van de bouwplannen van de landsregering en het eilandgebied in het centrum van de stad, om zo tot een maximum rendement te komen van activiteiten.

Gedeputeerde Bentoera en de medewerkers van DROV gaven een uiteenzetting van het belang van de revitalisatie van het stadscentrum voor alle betrokkenen in dit proces, waarbij de centrale overheid een belangrijke plaats inneemt. Minister Navarro bleek bereid dit revitalisatie- proces verder te ondersteunen voorzover dit uiteraard binnen de beschikbare landsmiddelen haalbaar is. Ook het land verkeert immers in een niet eenvoudige financiele situatie. Daarnaast bracht Navarro naar voren dat de landsregering in en om het Fort Amsterdam zelf reeds belangrijke werken heeft doen uitvoeren.

Rondom het Fort Amsterdam zijn momenteel diverse werken gaande waar onder het paleis van de gouverneur, werk aan het Plaza Hotel en bij de Fortkerk kan binnenkort ook met restauratiewerk begonnen worden. Ook de politiewacht op het Wilhelminaplein staat op het programma, terwijl de cellenblokken naar Otrabanda zullen verhuizen bij het Molenplein- complex van het Aktieplan Binnenstad. Bij het Wilhelminaplein kan dan een voetgangers- passage vrijkomen naar de Waterfortbogen en het Plaza Hotel, hetgeen een grote verbetering is.

Minister Navarro en gedeputeerde Bentoera hebben afgesproken dat op ambtelijk niveau de afstemming van het eilands- en lands- beleid meer specifiek wordt uitgewerkt en in een plan de campagne vertaald wordt voor verdere beoordeling en aktie.

WILLEMSTAD — Vandaag start de campagne Veilig Verkeer van de Sociedad Grupo 1922, een vereniging van ex--militairen. Deze actie heeft tot doel de verkeersgebruiker bewuster te maken van de verkeerssituatie. Daartoe zal worden getracht alle verkeersborden en hoeken van straten die door begroeiing van planten weinig zicht op het verkeer bieden struikenvrij te maken.

Na het opstellen van een lijst met plaatsen die schoongemaakt moeten worden begint de campagne op 2 april. Dan zal Sociedad Grupo 1922 gedurende een periode van twee maanden met de schoonmaakactie beginnen.

De Sociedad Grupo 1922 roept mensen op die weten waar een dergelijk verkeersteken of een straathoek met slecht uitzicht is, om te bellen naar telefoon 371111. Op dit nummer kan men van 18 tot en met 25 maart met opgave van naam en adres terecht als men een plaats kent waar door begroeiing de verkeers- situatie onoverzichtelijk is geworden. Naar de coördinator, Lionel M. Martina, de Amigoe meedeelde, heeft deze campagne de volle medewerking van de Dienst Openbare Werken. Deze actie is mede tot stand gekomen dank zij bijdragen van Maduro & Curiel's Bank, ENNIA, Fatum, Boekhandel Augustinus, Garage Cordia, Alesie Curaçao en Kooyman.

Samenzwering, fraude, obstructie justitie enz.

Poindexter en North in staat van beschuldiging

WASHINGTON — De voormalige medewerkers van president Reagan voor de nationale veiligheid, John Poindexter en Oliver North, zijn woensdag in verband met strafbare feiten in staat van beschuldiging gesteld in het Iran- contra schandaal. Dit heeft een speciale officier van Justitie in Washington bekendgemaakt.

De officier, Lawrence Walsh, zei dat de twee mannen en twee van hun zakelijke relaties, Richard Secord en Albert Hakim, zijn beschuldigd van illegale opzet om de Amerikaanse regering op te lichten in verband met de geheime wapen- verkopen aan Iran en het omleiden van de winst naar de contra's in Nicaragua.

In de akte van beschuldiging wordt Poindexter op zeven punten aangeklaagd, North op 16, Secord op 6 en Hakim op 5.

Vice- admiraal Poindexter, die intussen "b.d." is, trad als Regans adviseur voor de nationale veiligheid af en zijn rechterhand, luitenant- kolonel der mariniers Oliver North, werd in november 1986 ontslagen nadat de wapenverkoop en omleiding van de winst aan het licht gekomen waren.

Hakim, een in Iran geboren Amerikaanse zakenman, en Secord, de topmedewerker van North in de affaire, leidden op verzoek van North een geheime operatie die zij "The Enterprise" noemden en die de contra's wapens verschaften op een tijdstip waarop het Congres Amerikaanse militaire hulp aan de rebellen in Nicaragua had verboden.

Overste North ontkende tijdens een persconferentie enig verkeerd handelen. Hij noemde de aanklacht een ongelukkige zaak voor "het land, mijn vrouw Betsy, onze kinderen en mijzelf". North verklaarde zich optimistisch dat hij de zaak zal winnen.

GROENE UNIFORM

De overste, die naast een Amerikaanse vlag stond in zijn bekende groene uniform met medailles droeg, had het zichtbaar te kwaad toen hij de Amerikanen bedankte, "die de afgelopen 16 maanden zo veel liefde en zorg hebben getoond met miljoenen telegrammen en brieven van steun". "Ik heb geen misdrijven begaan", zei hij in het kantoor van zijn advocaat, nabij het Witte Huis. Overste North verklaarde de aanklacht met alle kracht te zullen aanvechten maar zag daarin een zware taak "omdat de speciale aanklager beschikt over een budget van miljoenen, een uitgebreide staf van 15 advocaten en ander personeel".

GEVOLGEN BUSH

Het proces tegen Poindexter, North, Hakim en Secord wordt pas voor de herfst van dit jaar of pas volgend jaar verwacht. Als de rechtszaak in het najaar wordt gehouden kan dat gevolgen hebben voor de verkiezingscampagne van vice- president George Bush, die bijna zeker is van de Republikeinse nominatie. Ook de naam van Bush, oud-directeur van de inlichtingendienst CIA is genoemd in het Iran- contraschandaal, maar de vice- president heeft zich tot dusver op de achtergrond weten te houden.

JOHN POINDEXTER

OLIVER NORTH

North, de vermeende sleutelfiguur achter het Irancontraschandaal die vorige zomer nationaal populair werd tijdens de getuigen- verhoren in het Congres, kan tot maximaal 85 jaar gevangenisstraf en een boete van 4 miljoen dollar worden veroordeeld.

De voormalige medewerker van het Witte Huis en zijn baas, oud vice- admiraal John Poindexter, worden beschuldigd van samenzwering, fraude, diefstal, verduistering, obstructie van de justitie en andere misdrijven. Poindexter riskeert een gevangenisstraf van 40 jaar en 1,75 miljoen dollar boete.

President Reagan noch het Witte Huis had commentaar op de bekendmaking van de aanklachten over een vermeende misdadige samenzwering door het Witte Huis.

Ondanks campagne Amnesty, paus en Sacharov

Zwarte Amerikaan Darden toch terechtgesteld

STARKE — De ter dood veroordeelde zwarte Amerikaan Willie Darden (54) is in de staatsgevangenis van Florida op de elektrische stoel terechtgesteld. Een internationale campagne om zijn leven te redden mocht niet baten. Het initiatief daartoe was uitgegaan van Amnesty International, die werd gesteund door paus Johannes Paulus en de Russische Nobelprijswinnaar Andrej Sacharov. Volgens hen was Darden het slachtoffer van racistische vooroordelen.

Darden was in september 1973 ter dood veroordeeld wegens het doodschieten van een blanke zakenman. Zelf heeft hij altijd volgehouden onschuldig te zijn. In de afgelopen veertien jaar is tot zes keer toe de terechtstelling op het laatste moment uitgesteld. Zijn dagen waren echter geteld toen vorige week het federale opperste gerechtshof en het hooggerechtshof van Florida een zevende verzoek om uitstel verwierpen.

Sinds Dardens veroordeling waren er twee getuigen, een dominee en een huisvrouw, die hem vrijpleitten van de moord. Zij zouden hem hebben gezien bij zijn kapotte auto op het moment dat de blanke zakenman werd vermoord. Maar het openbare ministerie zou weer over andere bewijzen beschikken dat de moord later plaatsvond dan het tijdstip waarop de getuigen hem hebben gezien, hetgeen de geldigheid van hun getuige- verklaring aantast.

LANG IN DODENCEL

Darden is de 96ste gevangene die in de VS is terechtgesteld sinds het federale hooggerechtshof in 1976 het verbod op de doodstraf introk. Niemand van hen had zo lang als Darden in de dodencel gezeten. Eerder op de dag werd in de gevangenis in Angola in de staat Louisiana Wayne Felde, een Vietnam- veteraan, geelektrocuteerd, die de doodstraf had gekregen wegens moord op een politieman in 1978.

In het geval van Darden wezen in eerste instantie twee federale rechtbanken en later ook het federale hooggerechtshof, met vijf tegen drie stemmen, diens zevende verzoek om uitstel van executie af. De drie opperrechters William Brennan, Thurgood Marshall en Harry Blackmun, stemden voor omdat zij er niet van overtuigd waren dat Darden een eerlijk proces heeft gehad.

ONSCHULD

De 54- jarige Darden verscheen maandag nog voor de Amerikaanse televisie. "Ik zal mijn onschuld en mijn waardigheid tot in mijn graf volhouden". Zijn enige hoop was dat de Amerikanen zouden inzien hoe "barbaars, racistisch en onrechtvaardig" de doodstraf is. Hij kondigde aan dat hij zelfs op de elektrische stoel zijn onschuld zou volhouden, hetgeen ook gebeurde.

Darden verweet vooral de openbare aanklager in zijn proces, waarbij de jury alleen blanken telde, van racisme. Ray McNeill omschreef destijds Darden als "een beest" die alleen aan een riemband uit zijn cel zou mogen worden vrijgelaten. Daarnaast klaagde Darden erover dat de hem toegewezen advocaten amper voor hem optraden.

In het kader van de internationale solidariteits- campagne werd vorige week een petitie met 100.000 handtekeningen uit Nederland aangeboden aan gouverneur Bob Martinez van Florida. De democratische presidentskandidaat Jesse Jackson, die maandag vergeefs probeerde te bellen, zei dat zijn geval een voorbeeld van onrechtvaardigheid was en aantoonde hoezeer gelijke mogelijkheden aan zwarten, zelfs in de dood, worden ontzegd.

Een groep van circa 25 betogers protesteerde dinsdag voor de gevangenis van Tallahassee. Zij wilden gouverneur Martinez overhalen tot een gesprek met de twee genoemde getuigen die Darden zouden kunnen vrijpleiten.

Hij was geboeid naar de executie- ruimte gebracht. Ogenschijnlijk vrij onbewogen liet hij zich daar vastmaken aan de stoel. Darden keek daarna op in de richting van enkele getuigen die in een andere ruimte toekeken. Hij knipoogde en lachte naar de dominee die de laatste nacht met hem doorbracht in de dodencel. Zijn laatste woorden voor de executie waren dat hij een zuiver geweten had en onschuldig was aan de hem ten laste gelegde moord.

Nu in Engeland

Egypte eist antieke schat Carnarvon op

CAIRO — Egypte heeft opnieuw aanspraak doen gelden op de antieke schat uit het dal der koningen die begin maart is gevonden op het kasteel van de zevende graaf Carnarvon in het zuiden van Engeland.

De directeur van de sectie antiquiteiten van het ministerie van Cultuur in Cairo, Ibrahim al Nawaui, zei maandag dat Egypte rechtmatige aanspraak op de ongeveer 3.000 jaar oude kunstwerken liet gelden omdat zij illegaal en zonder officiele vergunning werden uitgevoerd. Egypte zal juridische stappen ondernemen.

Volgens Al Nawaui hebben de vijfde Lord Carnarvon en de oudheidkundige Howard Carter, die in 1922 het graf van Toetanchamon blootlegden, de uit 300 verschillende stukken bestaande schat heimelijk onder elkaar verdeeld en uit Egypte gesmokkeld.

Het Egyptische ministerie van Cultuur heeft volgens Al Nawaui aan de Egyptische ambassade in Londen gevraagd om gedetailleerde beschrijvingen van de kunstvoorwerpen, om ze te vergelijken met de stukken die in het Egyptisch museum van Cairo worden bewaard. Voorts moet de ambassade zien te verhinderen dat de schat wordt geveild of ten toon gesteld.

De faraonische schat werd gevonden op aanwijzingen van de 75- jarige butler van de zesde Earl of Carnarvon, in twee geheime kasten in het kasteel Highclere van de Carnarvons. Een miniatuur- masker van farao Amenhotep III, de grootvader van Toetancham, is het waardevolste stuk.

De huidige graaf was door de vondst verrast.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

6de Trekking — **Donderdag 17 MAART 1988**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De Directeur H. M. THOMAS

6de trekking op donderdag 17 maart 1988.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
32327	2.000	64	1.500	27545	1.000
32328	100.000	65	35.000	27546	15.000
32329	2.000	66	1.500	27547	1.000

Getuigen:
L. Z. ZOETRUM
E. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

WILLEMSTAD — Onlangs verbleef op Curaçao een kleine ambtelijke vertegenwoordiging van de minister van Defensie. Doel van dit bezoek was om in samenspraak met ambtelijke vertegenwoordigers van de regeringen van de Nederlandse Antillen en Aruba en een delegatie van het op Curaçao en Aruba lokaal aangenomen burgerpersoneel — dit laatste ondersteund door zijn adviseurs — een oplossing te zoeken voor een aantal rechtspositionele problemen. Tijdens deze eerste ronde is aan de orde geweest de algemene rechtspositie.

De besprekingen zijn zeer voorspoedig verlopen en het laat zich aanzien, dat een en ander in mei gecontinueerd zal worden met betrekking tot de onderwerpen pensioenen en belastingen. Bij de Koninklijke Marine in de Nederlandse Antillen en op Aruba zijn ongeveer honderd lokaal aangenomen werknemers. Op de foto één van hen.



Leider coup tot voor kort trouwe aanhanger Noriega

Openbare diensten Panama onder hoede leger gesteld

PANAMASTAD — Na de mislukte poging tot een militaire coup in Panama is het leger overgegaan tot uitbreiding van de patrouilles in de hoofdstad. Alle openbare diensten staan voortaan "onder de hoede" van de strijdkrachten. De leider van de mislukte opstand kolonel Leonidas Macias stond tot voor kort bekend als een van de meest trouwe volgelingen van Panama's sterke man, generaal Manuel Antonio Noriega.

De regering heeft alle openbare diensten voorlopig ondergebracht bij het leger. Dit geldt onder meer de electriciteits- voorziening, de lokale en internationale communicatie, het ziekenhuis- wezen, de havens en de oliepijpleiding enz.

VEILIGHEID

Uit een regerings- decreet blijkt dat het leger de opdracht heeft gekregen met deze diensten en instellingen "samen te werken" zodat het functioneren ervan verzekerd is en de openbare orde gehandhaafd wordt. Het onderbrengen van de diensten bij het leger gebeurt met het oog op de "nationale veiligheid". Hetzelfde decreet geeft het leger de bevoegdheid "efficiente bijstand" te verlenen.

Men mag alle maatregelen treffen welke nodig zijn voor het behoud van de openbare orde. Het decreet komt nadat in verschillende van deze diensten in de afgelopen dagen is gestaakt omdat de regering zijn personeel niet kan uitbetalen. Dit op zijn beurt komt weer doordat de Panamese reserves in de Verenigde Staten zijn bevroren.

Het bekend worden van de poging Noriega en de door hem gesteunde regering aan de kant te schuiven woensdag had tot gevolg dat duizenden mensen de straat opgingen in de hoofdstad. Het toenemende protest wordt ook in de hand gewerkt doordat de regering op het ogenblik zijn personeel niet kan uitbetalen. Het werd de meest massale betoging tegen Noriega tot heden toe. Het was een spontane actie waarvoor geen voorbereidingen waren getroffen.

VERRASSING

Het leger reageerde er snel op door nog meer dan voorheen door de hoofdstedelijke straten te gaan patrouilleren en op belangrijke punten posten te plaatsen. Bij confrontaties met de politie ging het ers soms gewelddadig aan toe zodat er gewonden vielen. Hun aantal was echter niet bekend. Ook werden er winkels geplunderd en andere zaken werden in brand gestoken.

Het kwam voor de meeste Panamezen als een verrassing dat nota bene het hoofd van de nationale politie, kolonel Macias, de leiding heeft gehad bij de opstand. Hij stond bekend als een uiterst trouwe verdediger van Noriega. De vijftigjarige Macias was onlangs de eerste opperofficier die tegenover journalisten commentaar leverde op het plan van president Eric Arturo Delvalle om Noriega aan de kant te schuiven. Delvalle vertrekt eerder dan Noriega, zo voorspelde de politie- chef toen, een paar uur voordat het Panamese parlement besloot om Delvalle van zijn functie te ontheffen. Delvalle werd opgevolgd door Manuel Solis Palma.

MISHANDELINGEN

Macias was laatstelijk chef van de politie als onderdeel van de strijdkrachten. Hij had niet minder dan vijfduizend man onder zijn bevel, onder wie ook administratief personeel en ook de oproer- politie, welk onderdeel de laatste maanden met krachtige hand alle betogingen tegen Noriega onderdrukte.

Sedert juni is zeker tot tweemaal toe door ondergeschikten verklaard dat Macias het mishandelen van tegenstanders had toegestaan. Macias ontkende dit uiteraard tegenover de pers.

Hij was de enige kolonel bij de strijdkrachten die oog had voor het belang van public relations. Het politie- hoofd was dan ook sedert juni druk bezig met een dergelijke public relations- campagne. Tijdens een staking van de ondernemers op 29 februari nam hij een aantal journalisten mee in een busje en reed door de hoofdstad. "Kijk maar, er gebeurt niets. Alles is in orde. Kijk naar mij, ik ben ongewapend. Is het bij U mogelijk dat een politieman de straat op gaat zonder wapens op zak te hebben", zo vroeg zij zich toen af.

*****

DEN HELDER — Duikers van Smit Tak hebben vastgesteld dat het voor de ksut van Campрduin gezonken Zweedse schip Vinca Gorthon is gebroken. Het voorste deel van het schip ligt "min of meer aan flarden". Het midden- en achterdeel zijn nog redelijk in tact. Zoals vermoed is de oliepijpleiding van het Helmveld naar IJmuiden over enkele tientallen meters zwaar beschadigd.

Duarte getipt als verliezer, Arena als winnaar

Salvador-verzet voert acties op aan vooravond van stembus

SAN SALVADOR — Aan de vooravond van de zondag in El Salvador te houden verkiezingen voor gemeenteraden en een nieuw parlement heeft het linkse verzet aangekondigd zijn acties op te zullen voeren in de hoofdstad en daarbuiten. Zo komt er een openbaar vervoer- staking. Er werd al een bioscoop van een christen- democratische politicus opgeblazen. Het leger op zijn beurt heeft twee operaties op gang gezet om een vrije en ongestoorde voortgang van de verkiezingen te garanderen. Aan de hegemonie van de christen- democraten van president Jose Napoleon Duarte komt zondag zo goed als zeker een einde. De nationalistisch en zeer rechts georienteerde partij ARENA wordt misschien de grootste partij.

Tijdens een persconferentie op een geheime plaats in San Salvador verklaarden woordvoerders van het Farabundo Marti bevrijdings- front FMLN dat men zijn sabotage- acties gaat opvoeren met het doel de verkiezingen in het honderd te sturen. Die noemde men "een farce en ondemocratisch". De daad bij het woord voegend werd in het centrum van San Salvador een bioscoop opgeblazen. Er waren geen mensen in het gebouw toen de bom ontplofte. De bioscoop werd totaal verwoest. Onlangs worden in de "zona rosa" van San Salvador, waar zich voornamelijk de kinderen van de goed- gesitueerden ophouden in de restaurants en café's twee auto's tot ontploffing gebracht. Daarbij raakten twee mensen gewond.

LEGER PARAAT

Een der door het FMLN aangekondigde acties is een nationale staking in het openbaar vervoer. Bij voorgaande gelegenheden werd aan het stakings- parool in deze sector massaal gevolg gegeven, ook al om daarmee eventuele sancties van het verzet te voorkomen. Dit schrikt er niet voor terug aanslagen uit te voeren op bussen welke wel de remises verlaten.

Het leger heeft zijn paraatheid opgevoerd. In San Salvador werd druk gepatrouilleerd door het leger en ook werden controles uitgevoerd. De leger- leiding kondigde meteen twee operaties aan. De actie Vrijheid is gericht op het "schoonvegen" van het hele land en de actie Kiesrecht concentreert zich vooral op de gebieden waar het verzet erg actief is zoals in de provincies Morazam, Chalatenango en Cabanas. De bedoeling van de operaties is "het volk in rust en vrijheid naar de stembus" te laten gaan.

Het was woensdag voor de derde achtereenvolgende dag onrustig in San Salvador. Honderden studenten trokken de straat op omdat de regering ook in de universitaire begroting heeft gesnoeid. Het kwam hierbij tot botsingen met de politie die traangas gebruikte en ook in de lucht schoot toen de studenten auto's gingen vernielen en die ook in brand staken. Veel scholen zijn in verband met de onrust tot maandag na de verkiezingen gesloten.

Het is in El Salvador geen vraag wie er zondag gaat verliezen en wie de grote winnaar wordt bij de verkiezingen. De partij van president Duarte wordt de grote verliezer en zal zeker zijn meerderheid in het parlement — met 33 van de zestig zetels — gaan verliezen. Er is zelfs een opinie- peiling welke zegt dat Duarte de helft van zijn zetels gaat verliezen en wel aan de rechtse en nationalistische partij Arena. Deze beschikt nu over dertien zetels. Dezelfde vernietigende opinie- peiling geeft Arena er dertien zetels bij. Volgens andere enquetes wordt het niet zo'n grote ramp voor de christendemocraten en ook niet zo'n grote triomf voor Arena. Zeker acht men wel dat Duartes partij een flinke stap achteruit moet zetten en dat Arena eenzelfde stap vooruit zet.

AAN HAND VS

De kiezers keren zich van Duarte af omdat het er niet in is geslaagd een einde te maken aan de al acht jaar durende burgeroorlog welke aan 65.000 mensen het leven heeft gekost in het drie miljoen inwoners tellende land. Ook neemt men het Duarte kwalijk dat het vredes- overleg met de guerrilla niets heeft opgeleverd. Overigens stelde het verzet zich daarbij even star op als Duarte en zijn regering deden.

Eveneens speelt bij deze verkiezingen een rol dat men vindt dat Duarte te veel aan de hand van Washington loopt. Arena heeft zich fel op dit onderdeel der campagne geworpen. Daarbij geeft men ook veel aandacht aan het feit dat Duarte laatst tijdens een officiele ontvangst in Washington plotseling de vlag van de Verenigde Staten ging kussen. Duidelijk is wel dat het voor Duarte en de zijnen zondag een sombere dag wordt.

*****

PORTLAND — Honda North America, de VS dochter van het Japanse concern, heeft maandag de eerste lading personen- wagens en motorfietsen verscheept van de VS naar Japan. Bij de huidige lage dollarkoers is het voor Honda lucratief de auto's in de VS te fabriceren en vervolgens een deel hiervan weer te exporteren. Honda hoopt dit jaar ruim 4000 auto's vanuit de VS naar Japan te exporteren. Dit cijfer zal oplopen tot 50.000 stuks in 1991 bij een dan verwachte totale export vanuit de VS van 70.000 wagens.

Overleden politicus ten voorbeeld gesteld

Uruguay neemt massaal afscheid van Ferreira

MONTEVIDEO — Montevideo heeft op indrukwekkende wijze afscheid genomen van een van zijn bekendste politici: de leider van de Nationale partij Wilson Ferreira Aldunate. Tienduizenden mensen langs de weg scandeerden zijn naam bij het voorbijtrekken van de stoet met de stoffelijke resten.

Het is zelden nog voorgekomen in de geschiedenis van Uruguay dat aan een van zijn kinderen een dergelijk afscheid werd bereid. Langs de route vanaf het parlements- gebouw naar het Buceo- kerkhof stond een ontelbare menigte. Overal weerklonk het Wilson, Wilson, zoals de bekende oppositieleider tijdens zijn leven bekend stond bij zijn aanhang.

SIERAAD

Langs de zeven kilometer lange route stonden folkloristische bands opgesteld. Veel mensen waren in het wit gestoken, de kleur van Ferreira's partij. De plechtigheid werd regelmatig onderbroken door Vivas a Ferreira en ook werd regelmatig de naam van de partij toegejuicht. De Nationale partij heeft sedert de voorgaande eeuw steeds een belangrijke rol gespeeld in het politieke leven van Uruguay.

De begrafenis werd bijgewoond door een delegatie van Brazilie onder leiding van de minister van Justitie Paulo Brossard. Argentinie was vertegenwoordigd door de voorzitter van het parlement Juan C. Pugliese en de gouverneur van Buenos Aires, Antonio Cafiero. President Raul Alfonisn was na het bekend worden van Ferreira's overlijden naar Montevideo gevlogen om er aan de familie van de politicus zijn deelneming te betuigen. Hij keerde daarna weer naar Buenos Aires terug.

Op de begraafplaats voerde minister Antonio Marchesano het woord namens de regering. Hij noemde de overledene een "sieraad van eendracht en een garantie van nationaal gevoel". Zijn opvolger binnen de Nationale partij, senator Alberto Zumaran, legde de nadruk op het "schitterende voorbeeld van verzoening" dat Ferreira heeft gegeven tegenover degenen die hem eerder hadden vervolgd. Hij is een van de meest belangrijke pilaren van de democratie van Uruguay geworden, aldus de Nationale partijleider.

Geen hulp voor contra's

Politieke positie Reagan in Midden Amerika labiel

WASHINGTON — Nu het senaat de voorstellen van president Reagan, waarin om steun voor de Contras wordt gevraagd, heeft afgewezen komt zijn politieke positie in Midden- Amerika aan het wankelen en zitten de rebellen zonder hulp.

De Amerikaanse vertegenwoordigers verwierpen met 216 tegen 208 stemmen het voorstel uit de Democratische hoek waarmee een bedrag van 30.5 miljoen dollar gemoeid was. Met deze hulp zouden de anti-Sandinisten zich voor een periode van vier maanden van voedsel, kleding en medicamenten kunnen voorzien. Ook zou met een bedrag van 14 miljoen dollar hulp verleend worden aan kinderen die het slachtoffer zijn geworden van de burger-oorlog in Nicaragua. De afwijzing kwam tot stand omdat zeker vijf en veertig Democraten van de Liberale zijde zich bij de stemming aansloten bij de Republikeinen, die van het standpunt uitgingen dat de hulp geen zekerheid biedt aan de contras. Slechts vijf Replubikeinse afgevaardigden stemden vóór.

Voor de voorzitter van de vergadering, Jim Wright, was dit een gevoelige klap. Deze democraat uit Texas ziet de rebellen graag gesteund om op deze manier druk uit te oefenen op de regering van Nicaragua. De Democraten hadden gehoopt dat de niet militaire hulp wel goedgekeurd zou worden door de vergadering. De hoop van president Reagan om de Contras op korte termijn te helpen wordt steeds kleiner nu ook de droppings per vliegtuig gestaakt zijn.

Na zijn aankomst uit Brussel gaf Reagan te kennen dat het verwerpen van dit voorstel hem wel de ruimte gaf een nieuw hulp programma voor de Contras aan te bieden. Eén die volgens hem wel zekerheid kan bieden aan de rebellen. Marta Sacasa, de woordvoerster van de Contras gaf te kennen dat het uitblijven van hulp voor de anti- Sandinisten haar strijders in een nadelige positie brengt. De regering heeft niet te kampen met hulp uit de Sovjetunie en zal bij een vredes bespreking in het voordeel zijn volgens haar.

Garantie-lening Gebe

WILLEMSTAD — De minister van Financien, Leslie Navarro, heeft de Staten van de Nederlandse Antillen gevraagd akkoord te gaan met een landsgarantie voor een leveranciers- krediet van bijna 9 miljoen gulden voor de GEBE NV op Sint Maarten. Het leveranciers- krediet wordt gegeven door Wärtsilä Diesel uit Finland. Het krediet is bestemd voor de aanschaf van een 3MW diesel- generator en een 8MW diesel- generator.

Zo schrijft de minister van Financien in een brief aan de Staten. De nieuwe diesel- generatoren zijn noodzakelijk om de energie- voorziening op korte en lange termijn veilig te stellen. Een deel van de kosten zal door GEBE NV contant worden betaald terwijl de leverancier voor het overige bedrag een krediet beschikbaar heeft gesteld dat in tien jaar moet worden afgelost.

De aanbetalingen zullen gefinancierd worden door middel van krediet- faciliteiten van maximaal 1,5 miljoen gulden bij zowel de Windward Island Bank als bij de ABN Bank. Daar zijn al overeenkomsten voor gesloten. Deze banken hebben hiervoor, gezien het positieve resultaat van GEBE in 1986, geen speciale zekerheden zoals een landsgarantie, bedongen.

Uit een cash-flow prognose, blijkt dat GEBE met enige planning in staat zal zijn haar rente- en aflossings- verplichtingen, voortvloeiende uit de aangegane leningen bij Wärtsilä, te voldoen waardoor de garantiestelling geen beslag zal leggen op de precaire liquiditeits- positie van het land.

Over hervatting vluchten naar Suriname

Regering verwacht vandaag antwoord op tegenvoorstel

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering verwacht vandaag nog een reactie te krijgen op het tegenvoorstel dat gisteren aan de Surinaamse regering is gestuurd. Daarin wordt de eis van Suriname dat de SLM 65 procent van de passagiers mag vervoeren en de ALM slechts 35 procent, uit principiele overwegingen afgewezen. Omdat berekeningen uitwijzen dat de ALM dan het gegarandeerde bedrag van 700.000 dollar per jaar zou kunnen overschrijden, heeft de Antilliaanse regering voorgesteld daar een aflossings- regeling voor te treffen. Het gegarandeerde bedrag wil de Antilliaanse regering overigens in maandelijkse termijnen van 60.000 dollar ontvangen.

Minister Frank Rozendal van Verkeer en Vervoer zei zeer tevreden te zijn over het verloop van de onderhandelingen. Er was een tijdschema vastgesteld, dat tot nu toe exact is gevolgd. Volgende week zal de Antilliaanse delegatie naar Suriname afreizen om een nieuw protocol te ondertekenen. De bewindsman verwacht niet dat er in dit stadium nog problemen zullen ontstaan over het tegenvoorstel van de Antilliaanse regering.

MARKTAANDEEL

Suriname stuurde begin deze week een voorstel naar Curaçao. Daarin werd de garantie gegeven dat de ALM 700.000 dollar per jaar uit Suriname kan halen. Dit bedrag was gebaseerd op een marktverdeling van 35 procent voor de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij en 65 procent voor de SLM. Alhoewel de Antilliaanse regering begrip heeft voor de deviezen- problematiek van Suriname, is dit voorstel om principiele redenen onaanvaardbaar. De regering is van mening dat er niet over marktaandelen onderhandeld kan worden.

Voorgesteld is dan ook om dat onderdeel te schrappen. Een consequentie daarvan is, dat de ALM waarschijnlijk een hogere omzet dan de gegarandeerde 700.000 dollar zal hebben. Aan Suriname is gisteren voorgesteld om voor dat "meerbedrag" een aflossings- regeling te treffen. Bovendien wil de Antilliaanse regering die 700.000 dollar in maandelijkse termijnen van 60.000 dollar ontvangen.

CONTROLE

In het eerste jaar van de overeenkomst zullen een aantal controlepunten ingebouwd moeten worden, liet Frank Rozendal weten. Er moet regelmatig gecontroleerd worden of de Surinaamse regering aan haar verplichtingen voldoet zodat de schulden niet kunnen oplopen. Vandaag nog verwacht Rozendal antwoord te krijgen van Suriname. Indien het tegenvoorstel van de Antilliaanse regering geaccepteerd wordt, zal begin volgende week een delegatie naar Suriname afreizen om een nieuw protocol te ondertekenen.

Beide luchtvaart- maatschappijen zullen één keer per week gaan vliegen met maximaal 150 passagiers per vlucht. Dat aantal is gebaseerd op de ALM vliegtuig- capaciteit. De SLM- vliegtuigen kunnen in principe meer passagiers vervoeren, maar omdat de ALM dat niet kan, is het maximum op 150 bepaald. Die restrictie is volgens Rozendal niet bezwarend omdat bij de chartervluchten is gebleken die de SLM de afgelopen anderhalve maand heeft uitgevoerd, dat het aantal van 150 passagiers niet gehaald wordt.

SOBER

Rozendal erkende dat het een "sobere start" is voor de ALM die in het verleden twee vluchten per week uitvoerde op Suriname. Hij is evenwel optimistisch gestemd dat in de toekomst het aantal vluchten uitgebreid kan worden. Zeker omdat Rozendal verwacht dat het deviezen- probleem van Suriname in de komende jaren zal afnemen dank zij hulp uit het buitenland. Zodra het protocol ondertekend is, kan de ALM met de vluchten beginnen. In het paasweekeinde zal de ALM overigens twee chartervluchten uitvoeren. Daar is al toestemming voor gegeven.

Naast het passagiers- vervoer, verwacht Rozendal dat er een "levendig vrachtverkeer" zal komen. Suriname heeft namelijk ook voorstellen gedaan over mogelijke handels- overeenkomsten. Rozendal heeft de Surinaamse regering laten weten dat er vrij in de Antillen geimporteerd mag worden, met uitzondering van een aantal produkten die marktbescherming genieten. Die kwestie moet echter door het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid verder worden uitgewerkt.

Per 1 april ontslag

Merendeel personeel hulpkantoren moet afvloeien

WILLEMSTAD — Het bezuinigings- beleid van de Curaçaose overheid begint zich langzaam maar zeker te concretiseren: na een integratie van de DWD in Kodela, worden per 1 april de zelfstandige hulpkantoren van de overheid opgeheven en zal door middel van klustering een aantal van 46 ambtenaren worden afgevloeid. De overheids- bonden hebben de regering gisteren laten weten het hier niet mee eens te zijn. Onder protest is echter wel medewerking toegezegd om het ontslag op rechtvaardige wijze te laten verlopen.

Dat liet gedeputeerde Lucille Wout van Financien gistermiddag tijdens een persconferentie weten. De overheid beschikt momenteel over zes hulpkantoren die zelfstandig functioneren. Het publiek kan daar terecht voor administratieve en financiele handelingen die verschillende overheids- diensten aangaan. Zo behartigen de hulpkantoren belangen van de Eilandsontvanger, het Bevolkings- bureau, dienst Domeinbeheer, Sociale Zaken, SVB en de Girodienst.

TEVEEL PERSONEEL

Per 1 april zullen de hulpkantoren de status krijgen van filialen van de Eilandsontvanger. De service van de andere diensten, blijven echter gehandhaafd. Bij de zes hulpkantoren werken momenteel 73 ambtenaren. Dat aantal dient terug gebracht te worden tot 27, aldus Lucille Wout. De werknemers krijgen voor 1 april te horen, wie ontslagen zal worden. Per 1 juli zal de nieuwe status officieel ingaan, in verband met het opzegtermijn van drie maanden. De 27 werknemers die de nieuwe filialen van de Eilandsontvanger blijven bezetten, komen op de 'payroll' te staan van de verschillende diensten die hun service via de filialen aanbieden.

De service aan het publiek zal, ondanks de aanzienlijke personeels- inkrimping, hetzelfde blijven. Dat betekent volgens de gedeputeerde dat van de 27 overheids- werknemers die in dienst blijven, een grote inzet vereist zal worden. Zij erkende gistermiddag dat de hulpkantoren momenteel over een teveel aan personeel beschikken. In de 'goede' tijden kon de overheid het zich veroorloven om veel mensen in dienst te nemen. Daarvan blijkt een groot deel overbodig te zijn.

PROTEST

Er wordt getracht om het personeel dat ontslagen wordt, zo goed mogelijk op te vangen. Daar worden ook de overheids- vakbonden ABVO en BTG bij betrokken. Die hebben de overheid inmiddels laten weten het niet eens te zijn met de afvloeiing van het personeel. Om evenwel zorg te dragen dat de selectie rechtvaardig geschiedt, zullen de bonden daaraan medewerking verlenen. Voor volgende week is een vergadering gepland om de selectie- procedure verder uit te werken. Allereerst wordt gekeken naar de functie van elk der werknemers en hoeveel mensen de overheid in elk der functies wil handhaven. Daarnaast moet de rang en de salarisschaal passen binnen het beleid van de dienst waar de werknemers naar worden overgeplaatst. Een laatste criterium is het verzuim van het personeel. Volgens de gedeputeerde dient dit selectie- systeem verder uitgewerkt te worden. Dat zal echter in overleg met de bonden gebeuren.

OPVANG

Naar gedeputeerde Henky Gummarus, belast met Personeelszaken en Sociale zaken, gistermiddag uitlegde, zijn er twee teams samengesteld die respectievelijk de juridische en sociale opvang van het ontslagen personeel behartigen. De overheids- vakbonden hebben gevraagd of zij een vertegenwoordiger in die teams kunnen krijgen. Dat voorstel dient op papier verder uitgewerkt te worden, zodat het binnen het Bestuurscollege besproken kan worden, aldus de gedeputeerde.

Er staan nog meer 'klustering' plannen op het programma, liet gedeputeerde Wout desgevraagd weten. Zo zal de Centrale Boekhouding ondergebracht worden bij de dienst Financien. Dat project verkeert in een gevorderd stadium en Wout hoopt dit binnen enkele maanden te kunnen concretiseren. Daarnaast is men ook bezig met een reorganisatie van de Girodienst. De gedeputeerde benadrukte dat getracht wordt de klustering- en reorganisatie- activiteiten zo snel mogelijk af te ronden. Het volumebeleid vereist immers ook een inkrimping van 15 procent over de hele linie. Alvorens die maatregel genomen wordt, wil Wout de reorganisatie en samenvoeging van diensten achter de rug hebben. Ook om te voorkomen dat het personeel tweemaal in spanning komt te zitten over hun toekomst.

WEEKEND ACTIVITEITEN

Zondag 20 maart is er weer de traditionele 'familie-wandeling' in het Christoffelpark.
Deze wandeling begint met een rondgang door Landhuis Savonet, daarna voert de excursie langs historische plekken, verschillende dammen, putten en ook het hofje.
Op het eind kan men 'in de gepaste sfeer' uitrusten onder eeuwenoude mahoniebomen.
De tocht is geschikt voor alle leeftijden. De aanvang is om 8.30 uur 's morgens en het einde rond 11.00 uur.
Voor meer informatie tel. 640363.

Zaterdag 19 maart tussen 11.00 en 12.00 uur 's morgens vindt er in de Candy Barrel aan de Sta Rosaweg 17 een BUBBLEGUM WEDSTRIJD plaats.
Het gaat erom wie van kauwgom de grootste Bubbel kan blazen. Er worden prijzen beschikbaar gesteld voor de drie beste blazers.
De adspirant-blazertjes kunnen nog vandaag tot ongeveer 7.00 uur 's avonds bij de Candy Barrel drie stuks kauwgom halen om thuis alvast te oefenen.

Zondag 20 maart begint voor de Rozekruisers officieel het Nieuwe jaar.
Traditiegetrouw zullen de Rozekruisers over de hele wereld op een symbolische manier het Nieuwe jaar vieren (jaar 3341).
De plechtigheid begint om 11.00 uur 's morgens, waarbij er een symbolische maaltijd genuttigd zal worden en vindt plaats in het gebouw van de Sosiedat Nashonal pa Siegunan aan de Corrieweg 16.

Zaterdag 19 maart organiseert de Curacao Quota Club & Stichting HAG een seminar over geluidsoverlast getiteld 'Di mas zonido, ayó oido'.
De sprekers zijn prof. Bedacht, dr Maria, mr Provence en mr La Cruz.
Het seminar vindt plaats in de aula van de UNA van 9.00 uur 's morgens tot 1.00 uur 's middags. De entreeprijs bedraagt f. 10,— per persoon.

Wandeling Stinapa

WILLEMSTAD- Zaterdag 19 maart organiseert Stinapa, afdeling natuur/milieu educatie, een wandeling speciaal voor leerkrachten in het Christoffelpark.
De excursie die ongeveewr twee uuur duurt, geeft een beeld van de wonderbaarlijke wijze waarop de vegetatie zich heeft weten aan te passen aan ons plant- onvriendelijke klimaat.
Er is per leerkracht een inleiding en route- beschrijving beschikbaar die gebruikt kunnen worden bij verdere uitwerking in de klas. Het vertrek is om 9.00 uur bij de ingang van het Christoffelpark en de entree is voor leerkrachten en hun gezinsleden gratis.

WILLEMSTAD — De namen van de vijf nieuwe leden van het gezamenlijke Hof van Justitie van Aruba en de Nederlandse Antillen zijn bekend. Het zijn: mr Clinton Foy (45) rechter in opleiding en plaatsvervangend lid van het Hof; mr Christiaan Heeregrave (42), kantonrechter uit Deventer; mr Anton Mijnssen (50), raadsheer bij het Hof van Amsterdam; mr Ernst Numann (38), rechter bij de rechtbank van Den Haag; en mr Bernardus van Otterdijk (39), rechter bij de rechtbank van Den Bosch.

Mr Foy, Arubaan, is de enige niet- Nederlander.

De vijf zullen per 1 augustus aangesteld worden.

WILLEMSTAD — Een beroving van een loterijkantoor aan de Caracasbaaiweg heeft de onbekende dader honderd gulden opgeleverd. Hij bedreigde de verkoopster met een mes en ging er met het geld vandoor.

Unesco beurzen

WILLEMSTAD — De Unesco heeft aangekondigd dat "The Governement of the People's Republic of Poland" 15 studietoelagen ter beschikking heeft gesteld van Unesco- lidstaten. Het gaat om 'post- graduate' studies voor het academisch jaar 1988- 1989.

Evenals in voorgaande jaren bestaat deze offerte uit een tiental studietoelagen voor wetenschappelijke onderwerpen op het gebied van sterrenkunde, natuurkunde, wiskunde, filosofie, sociologie, economie, de geschiedenis der wetenschap en vijf toelagen voor slavische studies op het gebied van de Poolse taal en een uitgebreid aantal onderwerpen omtrent de Poolse cultuur.

De maximale duur van deze studies is 12 maanden. De begindata zijn 1 oktober 1988 of 15 februari 1989. Informatie over de studietoelagen is verkrijgbaar bij het departement van Onderwijs, Schouwburgweg 24.

Veel belangstelling voor RRCK-loop

Rafael Matos de Leon winnaar Ronde Kliploop

WILLEMSTAD — Rafael Matos de Leon heeft de vijf kilometer-loop rond de Ronde Klip in de wijk Abrahamsz op zijn naam geschreven. Hij had hiervoor een tijd nodig van 17 minuten en 46 seconden. Op het laatste eind wist hij zijn medestrijder David de la Court van zich af te schudden. Deze finishte als tweede op zeven seconden. Bij de dames zorgde Brigit Etman voor een verrassing. Zij wist gerenommeerde loopsters als Aivia Pieter en Ellen Hellburg voor te blijven. Haar tijd was 21,49.

Zondagmorgen rond de klok van half zeven waren reeds vele lopers zich aan het inlopen voor de vijf kilometerloop rond de Ronde Klip te Abrahamsz. Na het startschot begonnen ruim tweehonderd lopers aan de race. Vooral de eerste vijfhonderd meter was het op de smalle zandpaadjes een gedrang van jewelste om een goede positie te bemachtigen.

Dat daardoor het tempo al meteen vrij hoog lag, werd door Arianne Promes na de race beaamd. "Je laat je in zo'n wedstrijd toch steeds weer verleiden te snel te starten. Dat ben ik niet gewend. Ik loop en train meer voor de langere afstanden."

Aan de finish was haar tijd van 22,03 toch goed voor een derde plaats bij de vrouwen. Slechts winnares Brigit Etman en Bianca Sille moest ze voor laten gaan.

De uitslagen per categorie zijn:

DAMES:

8 tot en met 12 jaar:

1. Chantal Jongkind	30,42
2. Joyce van Drunen	37.08
3. Sacha Griffith	39,09

13 tot en met 19 jaar:

1. Marie-Jose Schoop	23,44
2. Rosaria Barcelos-Jardim	26,54
3. Angelique Janga	32,44

20 tot en met 29 jaar:

1. Brigit Etman	21,49
2. Bianca Sille	21,55
3. Alyda Postuma	23,20

30 tot en met 39 jaar:

1. Arianne Promes	22,03
2. Aivia Pieter	22,18
3. Ellen Hellburg	23,39

40 tot en met 49 jaar:

1. Ria Lendering	23,32
2. Hanske Bless	23,35
3. Lidia Calmes	23,55

50 jaar en ouder:

1. Sjaan Aandewiel	30,34
2. Louise Verloop	34,17
3. Elly Rietveld	41,10

HEREN:

8 tot en met 12 jaar:

1. Tyron Jones	25,25
2. Perry Griffith	27,41
3. Jassarh Locadia	27,54

13 tot en met 19 jaar:

1. Henrique Bethancourt	18,14
2. Marco Melis	18,23
3. Euron Scoop	19,23

20 tot en met 29 jaar:

1. David de la Court	17,53
2. Barry Wittenbernds	18,12
3. Farley Dunker	18,43

30 tot en met 39 jaar:

1. Rafael Matos de Leon	17,46
2. Henk ten Napel	18.05
3. Chester Lourens	18,19

40 tot en met 49 jaar:

1. Rudy Martina	**18,56**
2. Ditmar Weertman	**19,46**
3. Jan Gilbert	**20,06**

50 jaar en ouder:

1. Ronald Claes	20,18
2. Terrence Banks	21,26
3. Gerrit Aandewiel	21,35

Verlies voor Jan Timman in partij tegen Karpov

AMSTERDAM — Het verloop van de partij tussen Anatoli Karpov en Jan Timman gespeeld in de Euwe vierkamp in Amsterdam, had het volgende zettenverloop:

Wit: Karpov (Sov)
Zwart: Timman (Ned)

Konings-Indisch

1.	c2-c4	g7-g6
2.	d2-d4	Pg8-f6
3.	Pg1-f3	Lf8-g7
4.	g2-g3	c7-c5
5.	Lf1-g2	Dd8-a5 †
6.	Pb1-c3	Pf6-e4
7.	Lc1-d2	Pe4xd2
8.	Dd1xd2	c5xd4
9.	Pf3-d4	Pb8-c6
10.	e2-e3	0-0
11.	0-0	Ta8-b8
12.	Tf1-d1	e7-e6
13.	a2-a3	a7-a6
14.	Ta1-c1	Pc6-e5
15.	Pc3-e4	Da5xd2
16.	Td1xd2	b7-b5
17.	c4xb5	a6xb5
18.	b2-b3	Tb8-b6
19.	Tc1-c7	Lc8-b7
20.	h2-h3	Lb7xe4
21.	Dc2xe4	d7-d5
22.	Le4-g2	g6-g5
23.	Lg2-f1	Tf8-b8
24.	Td2-c2	Lg7-f8
25.	Tc7-a7	Lf8-d6
26.	Ta7-a5	b5-b4
27.	a3-a4	Pe5-d7
28.	Ta5-a7	Tb6-b7
29.	Ta7-a6	Ld6-f8
30.	Ta6-c6	Tb7-a7
31.	Lf1-b5	h7-h5
32.	Lb5-e2	g5-g4
33.	h3xg4	h5xg4
34.	Tc6-c7	Ta7xc7
35.	Tc2xc7	Pd7-c5
36.	Le2xg4	e6-e5
37.	Pd4-c6	Lf8-d6
38.	Tc7-a7	Tb8-b6
39.	Pc6-d8	Pc5xb3
40.	Pd8xf7	Ld6-b8
41.	Ta7-d7	Pb3-c5
42.	Td7xd5	b4-b3
43.	Pf7xe5	b3-b2
44.	Lg4-f5	Pc5xa6
45.	Pe5-g4	b2-b1D †
46.	Lf5xb1	Tb6xb1
47.	Kg1-g2	Kg8-f7
48.	f2-f4	Pa4-c3
49.	Td5-d3	Pc3-e4
50.	Kg2-f3	Tb1-b4
51.	Pg4-f2	Pe4xf2
52.	Kf3xf2	Kf7-e6
53.	Kf2-f3	Lb8-d6
54.	g3-g4	Tb4-a4
55.	g4-g5	Ta4-a3
56.	Td3-d4	Ld6-b8
57.	Td4-b4	Lb8-d6
58.	Tb4-b5	Ta3-c3
59.	f4-f5 †	Ke6-e7
60.	Tb5-b7 †	Tc3-c7
61.	Tb7-b6	Tc7-c5
62.	Kf3-g4	Tc5-d5
63.	Tb6-b7 †	Ke7-f8
64.	f5-f6	Td5-a5
65.	Tb7-d7	Ld6-e5
66.	Kg4-f5	Le5-b2 †
67.	Kf5-g6	Kf8-e8
68.	Td7-b7	Lb2-e5
69.	Tb7-e7 †	Ke8-d8
70.	Kg6-f7	Le5-b2
71.	g5-g6	Ta5-a6
72.	Te7-e6	Ta6-a7 †
73.	Kf7-g8	

Zwart geeft op.

In gezellige entourage

24 Uurs-marathon in Marinezwembad

WILLEMSTAD — Op vrijdag 1 april en zaterdag 2 april zal er in het Marine zwembad te Parera een 24-uurs zwemmarathon worden gehouden.

Deze 24-uurs zwemmarathon zal op vrijdag om 12.00 uur starten en gaat door tot de volgende dag 12.00 uur. De organisatie van dit evenement is in handen van de afdeling Ontspanning, Sport en Ontwikkeling (OS&O) van de Marinebasis.

De marathon houdt in, dat gedurende 24 uur door een ploeg van negen zwemmers wordt gezwommen, waarbij telkens een man van elke ploeg in het water is. De ploeg die na 24 uur zwermmen de grootste afstand heeft afgelegd heeft gewonnen.

Er nemen zeven ploegen deel, waaronder een ploeg van de Marinierskazerne Savaneta op Aruba.

Tijdens de marathon zullen er vele attracties plaatsvinden ronde het zwembad, zoals spelletjes, een happy hour met bbq en een bandje, een filmvoorstelling, een klaverjasdrive, een modeshow, een bingo-wedstrijd en een loterij waarbij diverse grote prijzen, zoals een vliegreis, beschikbaar gesteld zijn door een aantal sponsors.

DE opbrengst van dit evenement zal besteed worden aan eer goed doel, waaronder het Kindertehuis te Brakkeput.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAAKSCHOOL «NA PLAKA CHIKI»
(o.l.v. Omalio Merien)
geopend van 14.00-15.15/15.30-16.45 en 20.00-21.15 uur te Plantersrust 6.

TENNIS
('Amstel'- dubbeltoernooi)
16.00-21.00 uur kwart- en halvefinale- wedstrijden - CSC-baan te Damacor.

BRIDGEN
('Corsow')
20.00 uur voortzetting competitie te Scherpenheuvel.

* * * * *

ZATERDAG

WATERPOLO
('Staal Antillen'- toernooi)
17.15 uur Pluvius vs Poseidon;
18.00 uur Snappers vs Octopussies;
18.45 uur Poseidon vs Neptunus;
19.30 uur Turtles vs Angelfishes - zwembad Sentro Deportivo Kòrsou.

ATLETIEK
('Curaçaosche Atletiek Bond')
15.15-16.50 uur baanwedstrijden - Suffisantstadion.

NEDERLANDS-ANTILLIAANSE ZWEMBOND
('NAZB')
10.00 uur jaarvergadering - Amador Nita MAVO, Nieuwe Pareraweg.

BASEBALL
('Little League')
10.00 uur Hertsz vs Pinoccho;
12.00 uur Fria vs Fort Nassau;
14.00 uur Libbys vs Cindú;
16.00 uur Amalie vs Coca Cola - Little League Ballpark te Suffisant.
('Senior League')
10.00 uur Libbys vs Zwitsal;
12.00 uur Ennia vs Marchena Hardware;
14.00 uur Mas Productions vs Pet Care;
16.00 uur Kodak vs Meubles Kennedy - Don Nicho Hurtado Ballpark (naast Holiday Beach).

SCHAKEN
('SV Janwé')
09.00 uur voortzetting dames- en B-klassewedstrijden - Buurtcentrum Janwé.

VOETBAL
('Kopa Gasora')
13.00-14.00 uur (poule D) Curintha vs Segas;
14.30-15.30 uur (poule C) Maduro Bank vs Ennia;
16.00-17.00 uur (poule C) ALM vs Fundashon Kas Popular;
17.30-18.30 uur (poule A) Victory Boys vs Jong Colombia - Sentro Deportivo Kòrsou.

TENNIS
('Amstel'- dubbeltoernooi)
17.00-20.00 uur kwart- en halvefinales - CSC-baan te Damacor.

* * * * *

Op 9 april in Italië

Emmen bokst om Ek-titel

DEN HAAG — De Tilburgse profbokser John Emmen bokst zaterdag 9 april om het Europees kampioenschap in het zwaargewicht tegen de Italiaanse titelhouder Francesco Damiani.

Woensdag kwamen Henk Rühling, de manager van Emmen, en de Italiaanse promotor Umberto Branchini tot overeenstemming. De plaats van handeling is nog niet bepaald, maar zal waarschijnlijk wel in Italië plaatsvinden.

Afgelopen maandag werd Rühling vanuit Italië benaderd of Emmen bereid was tegen Damiani te boksen. De Tilburger, die net in de Rijnhal in Arnhem in zijn elfde partij als prof ongeslagen bleef door een overwinning op de Engelsman Barry Ellis (interventie in de vierde ronde) kent Damiani omdat hij vorig jaar in Rimini enige tijd als sparring-partner fungeerde voor de Italiaan.

De 29-jarige Emmen vervangt de Noor Steffen Tangstad, de officiële uitdager van Damiani, die op 22 maart in Verona tegen de Italiaan om de Europese titel zou boksen. Tangstad heeft zich echter teruggetrokken. Damiani besloot daarop tot een vrijwillige verdediging van de titel tegen Emmen. Het is waarschijnlijk dat de partij ook in de Italiaanse opera-stad zal worden gehouden.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ADELAIDE — Australië heeft in Adelaide een wedstrijd voor het Olympisch kwalificatie- toernooi tegen Taiwan met 3-2 gewonnen. Bij rust was de stand 1-1. In dezelfde stad zegevierde Israel met 2-0 over Nieuw-Zeeland. Hier was de ruststand 1-0.

DS '79 in Zuiderpark verslagen

Eerste thuis-winst voor Den Haag: 4-2

DEN HAAG — Voor het eerst na de winterstop heeft FC Den Haag zijn publiek op een overwinning kunnen tracteren. De opgaande lijn van de laatste twee duels, waarin van zowel Ajax als PSV een punt werd afgepakt, trok de ploeg van trainer Van der Meent tegen hekkesluiter DS '79 door. Den Haag won moeizaam met 4-2.

Voor Den Haag, dat nu de voorlaatste plaats op de ranglijst overdeed aan AZ, is het een belangrijke week. Zondag komt Volendam, een andere degradatie- kandidaat, op bezoek. Bij winst komen de Hagenaars, die dan nog altijd minder wedstrijden hebben gespeeld dan de concurrentie, op een voorlopig veilige plaats terecht.

De club maakte het zichzelf in de tweede helft onverwacht moeilijk, toen Boogers tot twee keer toe DS terug in de wedstrijd bracht. Bij een achterstand van 2-0 profiteerde hij van balverlies op het middenveld van Schellevis. Boogers pikte de bal op en omspeelde doelman Stam bekwaam, 2-1. Na ruim een uur maakte midvoor Boere van dichtbij 3-1 en leek alles weer beslist, totdat Boogers vijf minuten later de bal na een door Stam slecht verwerkte vrije trap van Van der Wiel inschoot. Uiteindelijk maakte de voor de matige Byrne ingevallen Rontberg een minuut voor tijd aan de Haagse onzekerheid een einde. Hij joeg de bal met rechts achter de kansloze Dordtse doelman Stevens.

Voor rust wees alles op een gemakkelijke avond voor de Haagse FC. Na 25 minuten voetballen was het al 2-0. Eerst scoorde de snelle vleugelspits Schellevis na een lange run. Zeven minuten later knalde Boere na een pass van Schellevis in de bovenhoek.

Scheidsrechter Reygwart gaf in het Zuiderpark aan Van Alphen (Den Haag) en Van de Net (DS) een gele kaart onder het toeziend oog van 3000 toeschouwers.

Zwemontmoeting tussen Buladó en Dolfijnen

WILLEMSTAD — Op zondag 20 maart wordt een dual-meet gehouden tussen de zwemmers van de verenigingen Bulado en Dolfijnen in het zwembad van Sentro Deportivo Korsou.

De wedstrijden beginnen om 09.00 uur en de prijsuitreiking zal om ongeveer 14.30 uur zijn. De zwemmers van beide verenigingen komen uit op de 50 m, 100 m en 200 m in alle disciplines. Ook de ouders van de zwemmers worden in de gelegenheid gesteld om met de estafettes op de 50 m en 100 m mee te doen.

Een ieder is van harte welkom deze wedstrijden bij te wonen.

VOETBAL/DEN HELDER — Nederland heeft in Den Helder een landenwedstrijd voor voetballers tot zestien jaar tegen Frankrijk met 0-1 verloren. De eindstand was al bij rust bereikt. Het resultaat geldt voor de voorronde van het toernooi om de Europese titel. De return vindt op 23 maart plaats.



... links de winnaar van de Euwe schaakvierkamp, NIGEL SHORT, rechts de grote verliezer, JAN TIMMAN. Op de achtergrond is Anatoli Karpov in gepeins verzonken gedurende zijn marathon-partij tegen Ljubojevic, welke uiteindelijk remise werd ...

WILLEMSTAD — Op 11 maart heeft Sport en Ontspanningvereniging Brandweer in een algemene ledenvergadering een nieuw bestuur gekozen.

Dit bestuur is als volgt samengesteld:

Andre Monart, voorzitter; Dennis Margaritha, vicevoorzitter en tevens als twee man belast met de public relations; Shirley Willems, secretaris; Richard Henriette, tweede secreataris; Reginald Martina, penningmeester en tevens belast met de public realtions; Hubert Petronilia, tweede penningmeester en commissaris; Frank Barkmeyer, commissaris.

Grote inzinking van Timman

Nigel Short wint Euwe schaakvierkamp

AMSTERDAM — Een plotselinge inzinking heeft Jan Timmans definitieve toetreding tot het gilde van supergrootmeesters in gevaar gebracht. Met zijn toernooioverwinning in Linares was zijn ELO-rating gestegen tot boven de 2700, waar momenteel alleen Karpov en Kasparov existeren en ooit de legendarische Bobby Fisher eens vertoefde, maar door een nieuwe nederlaag met wit nog wel tegen de latere winnaar van de vierkamp, Nigel Short, die samen met Karpov, Ljubojevic in Amsterdam werd gespeeld, is de Amsterdammer die in Spanje verdiende punten alweer kwijtgeraakt.

Het toernooi werd gewonnen door Short. In de laatste partij tegen Anatoli Karpov kwam al na een kwartier het voorstel van Karpov om de partij als remise te beschouwen. Dit werd door Short geaccepteerd, hetgeen hem toernooi-winst opleverde. De Brit eindigde een half punt voor op de oud-wereldkampiooen. Ljubojevic werd derde. Timman bezet de laatste plaats.

Karpov had goede redenen niet tot het uiterste te gaan. Short is de laatste tijd zo sterk geworden, dat met zwart remise maken tegen hem al een hele prestatie is. Vooral in Nederland, zoals de gebrilde Brit opmerkte. Sinds hij in ons land tot grootmeester promoveerde, heeft hij er steeds goed gespeeld, getuige zijn twee achtereenvolgende overwinningen in Wijk aan Zee en in in het toernooi van augustus in Amsterdam.

Bovendien was de oud-wereldkampioen vermoeid. Twee achtereenvolgende zittingen van de volle zes uur, gevolgd door twee afgebroken partijen, die ook nog eens drie uur vergden, hadden bij hem de scherpte er wel afgehaald.

DRIEMAAL VERLIES

Driemaal verlies op rij is iets, dat Timman niet meer was overkomen sinds de pijnlijke uitschakeling door Joesoepov begin 1986. Toen gold het de cyclus om het wereldkampioenschap. In Amsterdam stond alleen geld (een hoofdprijs van 15.000 gulden werd aan Short overhandigd) en prestige op het spel.

Bovendien weet men nu nagenoeg zeker dat Timmans komende kandidatenmatch tegen de Hongaar Lajos Portisch het best in een ver land kan worden gehouden. Zo'n inzinking voor eigen publiek blijft vreemd. Vooral omdat de organisatie speciaal voor hem de laatste en voorlaatste ronde had verwisseld. Anders zou Timman driemaal achtereen achter de zwarte stukken hebben gezeten. Op dit niveau een fiks nadeel.

Elke speler kan 60.000 gulden verdienen

Eindelijk akkoord over EK-premie Oranje-spelers

ZEIST — De KNVB en de spelersraad van het nationale elftal hebben donderdagavond in Zeist overeenstemming bereikt over het premiestelsel en de verdeling van de sponsor-inkomsten bij de strijd om het Europees kampioenschap in West-Duitsland. De spelers ontvangen voor de drie groepswedstrijden 30.000 gulden per persoon. Een plaats in de kruisfinales levert 15.000 extra op. In geval dat Oranje de eindstrijd van het evenement bereikt, kunnen de spelers nog een extra bonus van 15.000 gulden tegemoet zien. Het veroveren van de titel wordt niet extra beloond.

De spelersafvaardiging (Koeman, Van Breukelen, Van 't Schip, Spelbos en Hiele), bijgestaan door Rob en Karel Jansen van de spelersvakbond, duelleerde donderdagavond drie uur met de EK-commissie van de KNVB.

Tijdens het gesprek werd Ruud Gullit in Milaan telefonisch op de hoogte gehouden van het verloop van de onderhandelingen. De aanvoerder van Oranje gaf uiteindelijk zijn fiat aan de bereikte overeenkomst. Tien dagen geleden mislukte het eerste gesprek, dat ruim vier uur duurde. Het hangijzer was toen de verdeling van de reclamepot. De spelers eisten een deel van de sponsor-inmkomsten op. Zeer tegen de zin van de voetbalbond.

COMPROMIS

In deze kwestie werd donderdag in het sportcentrum in Zeist een compromis gevonden. De twintig internationals krijgen de helft van het bedrag, dat speciaal voor het Europees kampioenschap aangetrokken sponsors inbrengen. Renze de Vries, bestuurslid van de sectie Betaald Voetbal, begrootte de extra reclame-inkomsten op minimaal 400.000 gulden, wat de spelers nog een zakcent van 10.000 gulden zou opleveren. "Maar met vier ton zit ik nog aan de lage kant. Ik verwacht natuurlijk meer", zei de voorzitter van FC Groningen, die werd vergezeld door de bestuursleden Hut, Nunninga en Hoogewoning. De sponsorbijdragen van de vaste geldschieters (Philips en Opel) zijn voor de KNVB.

OEFENWEDSTRIJDEN

Voor de drie oefenwedstrijden werd een aparte regeling getroffen. De spelers incasseren voor de wedstrijden tegen Engeland, Bulgarije en Roemenië een bedrag van 5000 gulden de man, ongeacht de uitslag. De Oranjeraad toonde zich tevreden met de uitkomst van de onderhandelingen. PSV-er Ronald Koeman: "Het was geen kwestie van water bij de wijn doen. Beide partijen zijn elkaar tegemoet gekomen. De spelers zijn tevreden over het resultaat."

Pluspunt van de KNVB bij de besprekingen vormde dat de inkomsten in West-Duitsland hoger worden ingeschat dan aanvankelijk werd begroot. Jo van Marle had penningmeester Hut kort voor de vergadering gemeld, dat de drie groepswedstrijden niet 2,6 miljoen, maar volgens de bijgestelde prognose 3 miljoen gulden voor de Zeister kas opleveren. Een plaats bij de laatste vier levert vooralsnog 3,3 miljoen op, een plaats in de eindstrijd 3,6 miljoen. Die gegevens werden in het gesprek verdisconteerd.

0-0-0-0-0

VOETBAL/BERN — Preben Elkjaer-Larsen kan de return van zijn club Hellas Verona tegen Werder Bremen voor de kwartfinales van het toernooii om de Uefa-beker niet meemaken wegens een schorsing.

Twee dagen voetbal op Willemstad-terrein

Militair tehuis De Vijf Glaesen organiseert toernooi

WILLEMSTAD —

Op zaterdag 26 en zondag 27 maart wordt op het veld van CVV Willemstad het 'De Vijf Glaesen' georganiseerd. Aan dit toernooi nemen in de A-klasse acht teams en in de veteranen-klasse vier teams deel. De wedstrijden starten om 09.00 uur door middel van een officiële aftrap door de commandant van de Marinebasis Parera Kapitein-luitenant ter Zee R.H. Zuidema. Het toernooi wordt georganiseerd door het bestuur van het militair tehuis De Vijf Glaesen.

De acht teams in de A-klasse zijn door middel van loting verdeeld in twee poules. In poule A zijn geplaatst: De Vijf Glaesen, Willemstad, Savaneta en Eleven Stars. In de B-poule vinden we: M.S.V., V.K.C., HMS Van Kinsbergen en sv Quick '60.

De vier teams in de veteranenklasse zijn ook in twee poules verdeeld. Poule I bestaat uit Parera en Willemstad en Poule II uit Bandelino en Quick '60.

De prijzen zijn door een aantal sponsors beschikbaar gesteld. Naast hoofdsponsor Curoil nv, hebben Fatum nv, Ass. kantoor Van de Lubbe nv, Firgos nv en De Vijf Glaesen een beker beschikbaar gesteld. De prijzen worden zondag na de finale (rond 18.30 uur) in de kantine van Willemstad uitgereikt.

Het toernooi wordt gespeeld door middel van een halve competitie. De twee best geëindigde teams gaan over naar de volgende ronde. De wedstrijden hebben een duur van 2 x 20 minuten zonder rust. De veteranen spelen 2 x 15 minuten zonder rust. De finale wordt gespeeld in 2 x 30 minuten met een korte rust.

Op beide dagen start men om 09.00 uur en het laatste duel start zaterdag omstreeks 17.30 uur. De finale wedstrijd in de A-klasse is zondag gepland op 17.15 uur.

Het toernooischema is als volgt:

Zaterdag 26 maart:
09.00 uur: Vijf Glaesen - Willemstad
10.00 uur: M.S.V. - V.K.C.
10.45 uur: Savaneta - Eleven Stars
11.30 uur: Kinsbergen - Quick '60
12.15 uur: Vijf Glaesen - Savaneta
13.00 uur: M.S.V. - Kinsbergen
13.45 uur: Willemstad - Eleven Stars
14.30 uur: V.K.C. - Quick '60
15.15 uur: Vijf Glaesen - Eleven Stars
16.00 uur: M.S.V. - Quick '60
16.45 uur: Willemstad - Savaneta
17.30 uur: V.K.C. - Kinsbergen

Zondag 27 maart:
09.00 uur: Parera - Willemstad
10.00 uur: Bandelino - Quick '60
10.45 uur: Parera - Bandelino
11.30 uur: Parera - Quick '60
12.15 uur: Quick '60 - Willemstad
13.00 uur: Willemstad - Bandelino

Vanaf 14.00 uur worden de kruisfinale-wedstrijden van de A-klasse gespeeld. Nummer een van poule A tegen nummer twee van poule B. Daarna nummer twee van poule A tegen nummer een van poule B. De winnaars van deze twee wedstrijden ontmoeten elkaar in de finale.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

RACEFIETS RALEIGH, z.g.a.n. voor f.350,-, 12 versnellingen. Tel.: 626191.

FUNBOARD FANATIC Bat 1987, z.g.st, voor f.1.400,-; een allround surfboard compleet f.175,-. Tel.: 671298.

PORCHSALE: OPEL Kadett GLS 1984; bedden; stereo; kleding en nog meer. Tel.: 675816 tussen 18 en 21 uur.

MEUBILAIR + HUISHOUDART. Voor inlichtingen: 673020.

CITROEN BX 14RE, blauw metallic, 1983, inc. radiocassetterecorder en reserve- onderdelen, in zeer goede staat, vraagprijs NAf.7.000,-. Tevens Europese inboedel en planten. Tel. 648989 (na 18.00 uur).

WEGENS VERTREK naar Europa: 1 kleuren televisie 'Samsung', m/remote control f.400,-; 1 video- cassette 'Sharp' f.600,-; 1 kamerkoelkast 'Philips' f.250,-; 1 stofzuiger 'Philips' f.150,-. Tel.: 625084 / 626433 (kantoor) en 74968 (thuis).

ORGEL-PIANO Bontempi met 8 rithme, nieuwe prijs f.1.275,-, z.g.a.n., 1 jaar oud, prijs f.[illegible]. Tel.: 674500.

HUIS, EIGEN terrein. Paradijs 3-C. Tel.: 54143.

MAZDA 808, AUTOMATIC, bwj. '77, f.1.000,-; schrijfbureau f.50,-; groot gasfornuis f.[illegible]; 2 kleuterfietsen à f.15,-; koffiezetapparaat, 220V f.25,-; [illegible] (medium) windsurfer f.50,-. Tel.: 73810.

RENAULT 18 TL, 1e eigenaar, 7½ jr. oud, radio AM/FM, cassette-recorder. Tel.: 74342 zaterdag vanaf 9 uur 's morgens.

MOBILET PUCH 'maxi', prijs n.o.t.k. Cassandraweg 37. Tel.: 76220 5-7 pm.

4 COMPLETE BUIKSETS. Info. tel.: 84414.

2 PERSOONS ORTHOPEDISCH matras, z.g.a.n., f.[illegible]. Jan Thiel Oost [illegible].

AUTO LADA 2105 1987, bijna nieuw, 13.000 km, NAf.[illegible]. Tel.: 83765.

WANDMEUBEL VAN [illegible] straat [illegible]. Tel.: 78024.

BABYBEDJE MET [illegible] badje met standaard + aankleed[illegible] [illegible]

[illegible]

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

DAME BIEDT zich aan voor strijkwerk. Inlichtingen tel.: 641294.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTMEISJE GEZOCHT. Tel.: 78357.

GEVRAAGD: EEN babysitter, moet ook bereid zijn enig licht huish. werk te verrichten. Vanaf begin mei. Tel.: 86420.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS GEVRAAGD voor Ned. echtpaar zonder kinderen, voor de eerste twee weken van mei. Tel.: 648989 (na 18.00 uur).

GEVRAAGD OPPASHUIS, liefst omgeving Abrahamsz. 12-7 t/m 16-8 of gedeelte, eventueel woningruil omgeving Arnhem. Tel.: 672581.

GEZOCHT OPPASHUIS voor de periode ± 23 juli t/m ± 18 augustus 1988. Een passende vergoeding is geen bezwaar. Aanbiedingen: mevr. M. Liakel. Tel.: 79389 of 72033.

TUSSEN 28 MAART en 9 april willen we graag voor een aantal dagen ons huis (3 sl.k) ruilen met een huis op Aruba of Bonaire. Auto inbegrepen. Tel.: 676837 (Curaçao).

[illegible]

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00. 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(18 maart)
SPORT
VISTOERNOOI
(Bonaire Nautical Association)
18.00-19.00 uur inschrijving van deelnemende jachten - Bonaire Beach Pool side.
18.30-19.00 uur 'captainsmeeting' - around the pool Bonaire Beach Hotel.
19.00-20.30 uur officiële opening.

(19+20 maart)
SPORT
WINDSURFEN
(Aquaspeed Bonaire Windsurfers)
windsurfwedstrijden - Kentucky Beach.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

DAMESCLUB VIERT DERDE LUSTRUM

Trots op projecten als crèche en couveuse

Orfebo: ingezet voor eigen plaats vrouw in gemeenschap

KRALENDIJK — Op zaterdag 19 maart zal de Organisashon Femenina Bonairiano (ORFEBO) het derde lustrum vieren. Vijftien jaar geleden werd deze damesclub opgericht met het doel de plaats van de vrouw in de gemeenschap te bepalen. Voorzitster van het eerste uur die trouwens nog steeds die functie vervult, Theresita Toré-Strickx, belichtte wat de club vijftien jaar lang heeft betekend voor de leden. Merkwaardig is wel dat de damesclub Orfebo uitsluitend toegankelijk is voor getrouwde dames.

Daarover zegt Theresita Toré: „Tijdens de eerste vergadering die gehouden werd op 24 januari 1973, kwamen vier dames bijeen. Het waren de toenmalige sociaal maatschappelijk werkster Phifi Casseres, Maureen Phelipa, Marichi Frans en Theresita Toré. Wij wilden een club oprichten, omdat naar onze mening daaraan behoefte bestond. Wij besloten een aantal dames te benaderen die dezelfde gedachten en hetzelfde ideaal hadden als wij. Daarom besloten wij ook om speciaal getrouwde dames te vragen. Daarop kwam trouwens veel kritiek. Wij gingen echter van het standpunt uit, dat elke groep zijn eigen doelstellingen mag kiezen en ons doel was een club voor getrouwde dames."

DOEL

Daarin is trouwens nog steeds geen verandering gekomen, omdat de specifieke doelstellingen juist gehuwde dames betreffen: vrouwen die elkaar helpen met de verantwoordelijkheden voor man en kinderen; het verkrijgen van de nodige erkenning van de echtgenoot over de dagelijkse werkzaamheden die verricht worden door de vrouw; helpen op sociaal terrein; elkaar bij te staan in de problemen van het dagelijks leven.

In de afgelopen vijftien jaar zijn er zeer vele activiteiten geweest. Uiteraard vele lezingen die speciaal gericht waren op opvoedkunde, maar ook activiteiten voor carnaval, Sint Nicolaasfeesten en Vader- en Moederdag. Er werden ook vele lezingen georganiseerd over emancipatie. Daarbij echter haast voorzitster Theresita Toré zich om te verklaren dat deze emancipatie niet verward mag worden met het feministisch geweld, dat in vroegere jaren opgeld deed. Het is de emancipatie die de vrouw als gelijkwaardig wezen accepteert in de gemeenschap.

De jarige club begon in het klein. Nadat het eerste bestuur was geïnstalleerd dat bestond uit voorzitster Theresita Toré, secretaresse Corry Saleh, penningmeesteresse Laurie Makaai en de leden Elsa de Geus en Eleonora Soliano, werden nog drie leden ingeschreven en de gehele club bestond uit acht leden. Besloten werd dat ieder lid zou zorgen voor het aantrekken van twee nieuwe leden. Dat leverde weinig problemen op en de club groeide uit tot 24 leden. Meer leden zijn eigenlijk niet gewenst, want dan is de onderlinge band niet meer zo stevig, aldus de mening van het huidige bestuur. De club is geen service- club en derhalve is er evenmin een ballotage. Wil iemand lid worden van de Orfebo, aldus Theresita Toré, dan kan men zich aanmelden. Na drie weken aspirant- lid geweest te zijn, weet het nieuwe lid of zij de doelstellingen en ideeën van de Orfebo onderschrijft.

Hoewel niet in een overkoepelend orgaan heeft de Orfebo wel contacten met gelijk gestemde clubs uit Curaçao en Aruba, maar duidelijk is wel, dat de belangstelling van de dames voornamelijk op Bonaire zelf ligt.

CRECH

Daar is trouwens genoeg te doen. Eén van de geslaagde acties van de damesclub is de aanschaf van een couveuse voor het St Franciscus- hospitaal. Daarvoor werd een bedrag opgehaald van ruim drieduizend gulden en overgedragen aan de directie van het ziekenhuis. Een tweede project dat wonderwel is geslaagd, was de opzet en instandhouding van een crèch. Dat werd de crèch Bon Kwido di momenteel gevestigd is in het gebouw van Mazerello. De dames zijn daar duidelijk trots op. Een project dat in feite al gestart werd in 1977. De Orfebo liet een rapport opmaken en hield een enquête om op de hoogte te komen van de noodzaak van een crèch. Het bleek inderdaad een goede gedachte, want tachtig procent van de antwoorden was positief. Het duurde echter tot 1979 voor er schot kwam in de zaak.

De hulp van de directeur van de Vereniging Antilliaanse Jeugdzorg, in die tijd Tirso Sprockel, en de vertegenwoordiger voor Bonaire, Theresita Toré, de voorzitster van Orfebo, was nodig om de crèch inderdaad tot leven te roepen en één van de damesleden van Orfebo, shon Lina Beukenboom, nam de leiding op zich, geholpen door vier leidsters. Bon Kwido mocht gedurende een jaar in Mazerello verblijven van de zusters van Roosendaal van wie het gebouw was. Tenslotte in samenwerkingsverband van Cede Antias, de Zomerzegels, het Nationale Jeugdfonds, het Julianafonds en de bijdragen van de leden van Orfebo, maakten het mogelijk dat de Cede Antias voor 75 procent van de financiële middelen zorgde om het gebouw voor Bon Kwido aan te kopen. De resterende — verplichte — 25 procent werd ingebracht door de zusters van Roosendaal.

TROUW

Vijftien wel bestede jaren dus van een klein groepje getrouwde vrouwen die soms in hun eigen huisgezin als buitenshuis werkend lid hun eigen plaatsje hebben veroverd in de maatschappij. Maar niet alleen dat. Ook daadwerkelijk hebben zij bijgedragen tot de verbetering van de situatie. Dat maakt het derde lustrum nog boeiender. Dat zal de zaterdagavond ook worden gevierd. Eerst met een kerkdienst in de St Bernarduskerk en daarna met een koud buffet voor leden en genodigden in Den Laman. Dan zal er ook speciale aandacht zijn voor de zes leden die vijftien jaar lang lid zijn geweest van hun eigen vrouwen- organisatie. Het zijn: Theresita Toré, Lana Makaai, Corry Saleh, Nilda Craane, Carmita Sint Jago en Olga Boekhoudt.

Zaterdag: veel sociale activiteiten

KRALENDIJK — Zaterdag 19 maart kan beschouwd worden als een dag die voor elk wat wils biedt.

Veel sport, maar ook feest. In verband met het 12½ jarig bestaan van de Bopec is er een family day voor de werknemers van het bedrijf. In de avonduren is er receptie ter gelegenheid van het vijftigjarige kloosterfeest van frater Candidus. De damesclub Orfebo viert officieel het derde lustrum met een koud buffet in Den Laman. De windsurfers van Aquaspeed meten hun krachten met hun collega's uit Curaçao en Aruba, terwijl ook de vissersboten de wedstrijd van afgelopen zondag nog eens dunnetjes willen over doen. Uiteraard is het grootste gebeuren het internationale vistoernooi, georganiseerd door de Bonaire Nautical Association (BNA), dat zaterdagmorgen begint en afgerond wordt met een barbeque in Bonaire Beachhotel (BBH) rond het zwembad.

Arias in brief aan Gorbatsjov

Geen wapens aan M-Amerika leveren

NEW YORK — De Costaricaanse president, Oscar Arias, heeft de Sovjet- partijleider Michail Gorbatsjov per brief gevraagd de levering van wapens aan Midden-Amerika te staken. Arias' brief verscheen zondag in de New York Times.

"Elke militaire betrokkenheid van de Sovjetunie in dit deel van de wereld moet onmiddellijk worden stopgezet", aldus Arias, die voor zijn vredesplan voor Midden- Amerika in 1987 de Nobelprijs voor de Vrede kreeg. Volgens Arias heeft het Amerikaanse Congres met het verwerpen van steun aan de contra's de vrede in het gebied een kans willen geven. De president riep Gorbatsjov op dit voorbeeld te volgen om te voorkomen dat hij "verantwoordelijk wordt voor meer jaren van zinloze oorlog". Hij wees er verder op dat Grobatsjov in zijn boek "Perestrojka" steun betuigt aan het vredesplan voor Midden- Amerika en deed een beroep op de Sovjetleider zijn goede wil te tonen.

CONCLUSIE JURIST NA ONDERZOEK SAMEN MET STGB-VOORZITTER

Bekentenissen afgedwongen met fysieke en geestelijke mishandelingen

Bijkerk: politie- terreur op Bonaire

KRALENDIJK — In een niet mis te verstane verklaring heeft de onlangs door het Hof van Justitie voor een week geschorste advocaat mr Michiel Bijkerk zijn aandacht gericht op het optreden van de politie op Bonaire. Bijkerk heeft de laatste maanden al eerder gewezen op ontelbare praktijken van de zijde van de politie. Tijdens de afhandeling van de WEB-sabogate-zaak attendeerde de advocaat ook reeds op het schenden van het Verdrag van Rome en de Verklaring van de Rechten van de Mens. Mr Bijkerk die in juli is benoemd als adviseur van het BC in juridische zaken, trekt ten strijde.

In zijn verklaring zegt mr Bijkerk, dat hij de eerste drie maanden van dit jaar in nauwe samenwerking met STGB- voorzitter Rodger Gijsbertha een onderzoek heeft verricht naar het politie- optreden op Bonaire. Het onderzoek is geconcentreerd op een periode die loopt van 1980 tot heden, waarbij vooral de nadruk is gelegd op de gebeurtenissen vanaf 1984. Een niet gering aantal personen is door het tweetal benaderd om op vrijwillige basis een schriftelijke verklaring af te leggen over de verhoor- methoden van de politie c.q. de recherche.

Hoewel er verschillende mensen geen verklaring durfden af te leggen, benadrukt mr Bijkerk dat er geen enkele druk is uitgeoefend. Bewust is er geen aandacht besteed aan het politie-optreden in het openbaar. Verklaringen die uitsluitend daarop betrekking hadden, zijn niet op schrift gesteld. Het onderzoek beperkt zich tot het optreden van de politie tegen mensen nadat zij volkomen machteloos waren: in de politiewacht, omgeven door vier of vijf rechercheurs, vaak met de handen (en soms tevens met de voeten) geboeid, aldus mr Michiel Bijkerk.

VERKLARINGEN

Het publieke optreden van de politie laat al veel te wensen over, aldus mr Bijkerk, maar de politie toont pas zijn ware gezicht in het geniep. Achter de muren van de politiewacht bijvoorbeeld, of buiten het gezichtsveld in de mondi. Bijkerk zegt te beschikken over ongeveer 25 schriftelijke gedagtekende en ondertekende verklaringen met namen van politiemensen en waar dat mogelijk was ook data. Bijkerk en Gijsbertha hebben voor zover het in het korte tijdsbestek mogelijk was, nagegaan of de declaranten de waarheid spraken. Dit gebeurde door de toedracht van zekere gebeurtenissen te verifiëren door andere getuigen te horen of door onderlinge vergelijking. Sommige declaranten dragen de getuigenissen van wat er gebeurd is nog met zich mee: meer of minder ernstig blijvende verminkingen. Van onbetrouwbaar geachte declaranten werden geen verklaringen afgenomen. Bijkerk beschouwt onbetrouwbare declaranten bijvoorbeeld mensen die informanten van de politie zouden kunnen zijn.

FYSIEK EN MENTAAL

Mr Michiel Bijkerk sluit niet uit, dat er aan zijn onderzoek fouten kleven. Hij gelooft echter dat het aantal van 25 verklaringen eenvoudig kan worden uitgebreid tot vijftig of zelfs tot honderd. Hij benadrukt dat er echter nu reeds een tweetal ontegenzeggelijke conclusies kan worden getrokken:

a) fysieke en mentale mishandeling om bekentenissen af te dwingen, alsook om lastige mensen een lesje te leren, zijn schering en inslag op Bonaire;

b) de rechterlijke macht, waaronder mr Bijkerk ook het Openbaar Ministerie rangschikt, heeft volgens de advocaat niet het nodige gedaan om te voorkomen dat het dwang- systeem als in casu bedoeld kon ontstaan, zich in stand kon houden en zelfs kon uitbreiden.

Vooral ten aanzien van de laatste conclusie verwijst mr Bijkerk naar de houding van de rechterlijk macht in de zaak van Juan Jacobs. In plaats van een onderzoek te gelasten naar de door Bijkerk publiekelijk opgesomde grondrecht- schendingen in zijn geval, die Bijkerk trouwens nog mild noemt, werd aan mij, als advocaat het woord ontnomen, aldus mr Bijkerk, die er aan toevoegt dat het vonnis de kwestie in het geheel niét aanroert. Bijkerk kan niet oordelen over de schuld van Jacobs, maar vindt wel dat de vakbondsleider recht heeft op een eerlijke berechting. Naar de mening van advocaat, mr Michiel Bijkerk, heeft Jacobs die niet gehad.

ONTKLEED

Mr Bijkerk zegt niet op alle gevallen te kunnen ingaan in dit bestek. Een ernstig geval echter wil hij wel nader toelichten. Enkele gegevens zijn op herkenning te voorkomen veranderd. De kern van het verhaal is in overeenstemming met de verklaring van de declarant, aldus Bijkerk. De persoon in kwestie werd meegevoerd naar de mondi in de buurt van Rincon. Hij was geboeid. Aldaar werd hij buiten het gezichtsveld met de wapenstok, vuisten en slagen met de open hand door twee politiefunctionarissen afgetuigd, omdat hij bleef ontkennen.

Tenslotte, aldus mr Bijkerk, werd de man gedwongen zijn bovenbroek en onderbroek uit te trekken. Vervolgens werd hij doelbewust gesard. Zijn angst voor castratie werd aangewakkerd en de man... bekende uiteindelijk, aldus mr Bijkerk.

De strijdbare advocaat vraagt zich af of de rechterlijke macht en andere autoriteiten nu bereid zijn om een officieel onderzoek te gelasten. Bijkerk waarschuwt echter van tevoren geen doofpotonderzoek te accepteren. Het onderzoek dient trouwens ook waarborgen te geven voor de blijvende anonimiteit van betrokken declarant.

Mr Bijkerk is niet bang de verklaringen door optreden van de politie kwijt te raken: „Zij zijn reeds verveelvoudigd en zijn op verschillende plaatsen in veiligheid gebracht. Een uitgebreid verslag zal na afronding van ons onderzoek volgen. Daarvan zal ook een copie worden gezonden aan Amnesty International."

Om zich volledig op de hoogte te stellen van verborgen gebeurtenissen, verzoekt Bijkerk nu alle personen die de laatste acht jaar het slachtoffer zijn geweest van politie- optreden, zoals hierboven geschetst, contact op te nemen met mr Bijkerk of Rodger Gijsbertha. Voor de anonimiteit zal voor zover dit mogelijk is, aldus mr Michiel Bijkerk, worden ingestaan. De namen worden alleen bekend gemaakt aan een onafhankelijke en onbevooroordeelde onderzoek- commissie.

Tot zover de opmerkelijke verklaring die ondertekend werd door mr Michiel Bijkerk en STGB- voorzitter Rodger Gijsbertha.



KRALENDIJK — De receptie aan boord van het marine- fregat Piet Heyn werd ook bezocht door de juist uit Europa terug gekeerde gedeputeerde van Toerisme Ramoncito Booi. Ook gezaghebber mr George Soliana was aanwezig en eveneens gedeputeerde Cecilia. Tijdens de receptie liet het BC zich vereeuwigen met de commandant van de Piet Heyn, overste D. Weekenstroo. Bij de foto: vlnr gezaghebber Soliana en zijn echtgenote, gedeputeerde Cecilia met echtgenote, de echtgenote van gedeputeerde Booi, Ramoncito Booi zelf en tenslotte kapitein- luitenant ter zee overste Weekenstroo.

WEEKEND

TAP MAAR IN
T en een lekker
Tapje of
Prankje.....
Tot straks in
Tap Maar In
Sta. Rosaweg 6
Tel.: 77344
Elke dag open vanaf 5 uur.

you're welcome at the...
BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
Pasan Graham
het restaurant ... krioyo ... mula, guiambo, sopi yuana, funchi-tafel, etc. etc.
GEOPEND elke dag ... 12-2 ... 7-11
GESLOTEN

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Tel.: 614574
... Geopend vanaf 11.00 ... 11.00 p.m.

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda
Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant met slechts acht tafels.
De uitstekende keuken en de vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.
OPEN voor lunch: 12-14.00 uur
diner: 18-......
GESLOTEN op maandag.
Renée en Leo Boogaard.
Voor reserveringen:
Tel.: 612178

AMSTEL
e serbes di nos mes

Fort Nassau
Het sfeervolle restaurant nu ook geopend op
Zondagavond voor Diner
Fort Nassau
RESTAURANT

Exclusief dineren in een sjieke en gezellige omgeving tegen
zeer betaalbare prijzen
Restaurant
La Bistroelle
te bellen op
tel. 76929 of 70408

Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

TIO PEPE
GONZALEZ BYASS

Tropical Lounge
BAR - GRILL - RESTAURANT
Caracasbaaiweg 14 B (Salina)
U kunt genieten van een **uitstekende internationale en zuidamerikaanse keuken** in een sfeervolle omgeving of gezellig rond een grote grill.
Geopend vanaf 6.00 n.m. tot 12.00 n.m.
Tropical Hour elke vrijdag
5.00 n.m. tot 7.00 n.m.
Reserveringen via:
Tel. 617157

French
Gastronomic Week
Monday March 21 - Sunday March 27
A glorious week of gourmet dinners, wines, French ... and fantastic ...
Plaza
HOTEL & CASINO

Queen's View
Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka ... eerste straat rechts.
... rustieke ... genieten van een van onze
Frans Internationale specialiteiten
Geopend ... Maandags Gesloten.
Queen's View

RODEO RANCH
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
nu in het **Seaquarium**
Geopend 7 dagen per week
Openingstijden:
5-7 Happy Hour
Speciale prijzen
Snacks on the house
Dinner 6-11 p.m.
Vrije toegang tot Bar en Restaurant.
Voor reserv.
tel. **615757**

GOLDEN DRIVE-IN:
presenteert:
vrijdag, zaterdag om 9 uur
zondag om 9.30 uur
"WALK LIKE A MAN"
Entree: F.5,-p.p.

Vrijdag, zaterdag om 12 uur midnight
VROUWEN WAAR JE OP TERUG VALT
Entree: *f.* 5.- p.p.
Leeftijd: 18 jaar.

Zondag om 7.30 uur
JAWS THE REVENGE
Entree *f.*5,- per auto

Iets duurder
Veel lekkerder

BISTRO LE CLOCHARD 10 YEARS
Riffortbogen
Voor een heerlijke lunch of een gezellig avondje uit dineren
bel: Tel. 625666-625667

RYSTTAFEL RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13-15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 4 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
Johan
Tuan Besar

Uit.....
goed voor U
Bar
Restaurant
Enchanted Garden
verwacht U
* voor lunch of diner,
* voor een kopje koffie of een drankje,
* in z'n restaurant,
* aan één van de bars
* of in de romantische sfeervolle tuin.

Uranusstraat 5
Tel.: 615485
U bent welkom.
Geopend van 12 - 2 uur
6 - 12 uur
Vrijdag en zaterdag tot 2 uur 's nachts.
Maandag gesloten.

Topkwaliteit is altijd ietsje duurder
MOËT & CHANDON
Gun U zelf het beste
Distributeur:
Licores Maduro

't OOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
heeft wederom ontvangen **rijststomers, wadjan, santen, seroendeng, diverse kroepoek en nog veel meer.**
a.s. zaterdag vanaf 12.00 uur
Kleine rijsttafel, Bloedworst, Roti en Lumpia.
Tot ziens dan!

MALTA AMSTEL
ENERGIA - VITALIDAD - SALUD
Bebe **Malta Amstel**
pa más
* salú * energia
* vitalidat

Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
achter Postkantoor. tel. **76881**
Overheerlijke pasteitjes, saucijzebroodjes, gebakjes, cheese-cake, etc. etc.

THE QUEEN OF TABLE WATERS
Apollinaris
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

Specialiteit van de Week:
VERS ZEEBANKET uit Holland
LAROUSSE
RESTAURANT
GOURMET CUISINE
Penstraat 5 - Tel.: 55418
Open vanaf 18.00 uur.
's Maandags gesloten.
Nico Cornelisse
Maitre Rotisseur

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.

boattrips naar Klein-Curaçao, ... Aboo, Bonaire. Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van **vissersboten, zeilboten, zeilplanken** vanaf het Spaanse Water.
Inform.: **Solange, Tel.: 671579**
Adres: **Jan Sofat 232A.**
in de weekeinden Tel.: 79996 - Niesje.

INDONESISCH DINEREN BIJ:

GARUDA
INDONESIAN RESTAURANT
aan de rand van de Caraïbische Zee in het Seaquarium. Geopend voor **lunch van 12.30 tot 15.00 uur**, behalve maandag en zaterdag. Iedere **avond** open vanaf 18.30 uur behalve op maandag. Voor reserveringen: 616419 en b.g.g. 77260.